

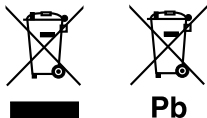
KENWOOD

KDC-BT730DAB

CD-MOTTAKER

INSTRUKSJONSHÅNDBOK

JVC KENWOOD Corporation



Informasjon om avhending av brukt elektrisk og elektronisk utstyr og batterier (gjelder kun land som har godkjent separate avfallinnsamlingsystemer)

Produkter og batterier med symbolet (utkrysset søppelkasse) kan ikke avhendes som husholdningsavfall.

Brukt elektrisk og elektronisk utstyr og batterier skal resikuleres på et anlegg som kan håndtere disse elementene og avfall fra deres biprodukter.

Ta kontakt med lokale myndigheter for informasjon om ditt nærmeste gjenvinningsanlegg. Riktig resirkulering og avfallsdeponering vil konservere ressurser samtidig som det hindrer skadelige virkninger på helse og miljø.

Merknad: Tegnet "Pb" under symbolet for batteri angir at dette batteriet inneholder bly.



Lasermerking av produkter

Etiketten er festet på chassis/kassen og beskriver at komponentet bruker laserstråler klassifisert i Klasse 1. Det betyr at enheten bruker laserstråler i en lavere klassifisering. Ingen farlig stråling utenfor enheten.



Samsvarserklæring til RE-direktiv 2014/53/EU

Samsvarserklæring til RoHS-direktiv 2011/65/WE

Produsent:

JVC KENWOOD Corporation

3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, JAPAN

Representant i EU:

JVC KENWOOD Europe B.V.

Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, THE NETHERLANDS

English

Hereby, JVC KENWOOD declares that the radio equipment "KDC-BT730DAB" is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Français

Par la présente, JVC KENWOOD déclare que l'équipement radio « KDC-BT730DAB » est conforme à la directive 2014/53/UE.

L'intégralité de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Deutsch

Hiermit erklärt JVC KENWOOD, dass das Funkgerät "KDC-BT730DAB" der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der volle Text der EU-Konformitätserklärung steht unter der folgenden Internetadresse zur Verfügung:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Nederlands

Hierbij verklaart JVC KENWOOD dat de radioapparatuur "KDC-BT730DAB" in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is te vinden op het volgende internetadres:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Italiano

Con la presente, JVC KENWOOD dichiara che l'apparecchio radio "KDC-BT730DAB" è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Español

Por la presente, JVC KENWOOD declara que el equipo de radio "KDC-BT730DAB" cumple la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad con la UE está disponible en la siguiente dirección de internet:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Português

Deste modo, a JVC KENWOOD declara que o equipamento de rádio "KDC-BT730DAB" está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Polska

Niniejszym, JVC KENWOOD deklaruje, że sprzęt radiowy "KDC-BT730DAB" jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod adresem:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Česky

Společnost JVC KENWOOD tímto prohlašuje, že rádiové zařízení "KDC-BT730DAB" splňuje podmínky směrnice 2014/53/EU.

Plný text EU prohlášení o shodě je dostupný na následující internetové adrese:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Magyar

JVC KENWOOD ezennel kijelenti, hogy a „KDC-BT730DAB” rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU konformitási nyilatkozat teljes szövege az alábbi weboldalon érhető el:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Svenska

Härmed försäkras JVCKENWOOD att radioutrustningen "KDC-BT730DAB" är i enlighet med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten av EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Suomi

JVCKENWOOD julistaa täten, että radiolaite "KDC-BT730DAB" on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutusvaatimus löytyy kokonaisuudessaan seuraavasta internet-osoitteesta:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Slovensko

S tem JVCKENWOOD izjavlja, da je radijska oprema »KDC-BT730DAB« v skladu z Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo direktive EU o skladnosti je dostopno na tem spletnem naslovu:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Slovensky

Spoločnosť JVCKENWOOD týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie „KDC-BT730DAB“ vyhovuje smernici 2014/53/EÚ.

Celý text EÚ vyhlásenia o zhode nájdete na nasledovnej internetovej adrese:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Dansk

Herved erklærer JVCKENWOOD, at radioudstyret "KDC-BT730DAB" er i overensstemmelse med Direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde ordlyd er tilgængelig på følgende internetadresse:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Ελληνικά

Με το παρόν, η JVCKENWOOD δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός «KDC-BT730DAB» συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Eesti

Käesolevaga JVCKENWOOD kinnitab, et „KDC-BT730DAB” raadiovarustus on vastavus direktiiviga 2014/53/EL.

El'i vastavusdeklaratsiooni terviktekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Latviešu

JVCKENWOOD ar šo deklarē, ka radio aparatūra „KDC-BT730DAB” atbilst direktīvas 2014/53/ES prasībām.

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā tīmekļa adresē:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Lietuviškai

Šiuo JVCKENWOOD pažymi, kad radijo įranga „KDC-BT730DAB” atitinka 2014/53/EB direktyvos reikalavimus.

Visą EB direktyvos atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo internetiniu adresu:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Malti

B'dan, JVCKENWOOD jiddikjara li t-tagħmir tar-radju "KDC-BT730DAB" huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.

It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità huwa disponibbli fl-indirizz intranet li ġej:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

HRVATSKI / SRPSKI JEZIK

JVCKENWOOD ovim izjavljuje da je radio oprema "KDC-BT730DAB" u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Čjeloviti tekst deklaracije Europske unije o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

ROMÂNĂ

Prin prezenta, JVCKENWOOD declară că echipamentul radio "KDC-BT730DAB" este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

БЪЛГАРСКИ

С настоящото JVCKENWOOD декларира, че радиооборудването на "KDC-BT730DAB" е в съответствие с Директива 2014/53/ЕЗ.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Turkish

Burada, JVCKENWOOD "KDC-BT730DAB" radyo ekipmanının 2014/53/AB Direktifine uygun olduğunu bildirir.

AB uyumluluk deklarasyonunun tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur.

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Русский

JVCKENWOOD настоящим заявляет, что радиооборудование «KDC-BT730DAB» соответствует Директиве 2014/53/EU.

Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в сети Интернет:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Українська

Таким чином, компанія JVCKENWOOD заявляє, що радіобладнання «KDC-BT730DAB» відповідає Директиві 2014/53/EU.

Повний текст декларації про відповідність ЄС можна знайти в Інтернеті за такою адресою: <http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

INNHold

FØR BRUK	2
GRUNNLEGGENDE	3
KOMME I GANG	3
1 Velg displayspråk og avbryt demonstrasjonen	
2 Stille klokke og dato	
3 Stille inn innledende innstillinger	
DIGITAL RADIO	6
ANALOG RADIO	8
CD/USB/iPod/ANDROID	10
AUX	12
Spotify	13
BLUETOOTH®	14
LYDINNSTILLINGER	21
DISPLAYINNSTILLINGER	25
REFERANSER	26
Vedlikehold Mer informasjon	
FEILSØKING	29
INSTALLASJON/KOBLING	31
SPESIFIKASJONER	37

FØR BRUK

VIKTIG

- For å sikre riktig bruk, vennligst les gjennom denne håndboken før du bruker dette produktet. Det er spesielt viktig at du leser og etterfølger advarsler og meldinger om varsel om i denne håndboken.
- Oppbevar denne manualen på en sikker og tilgjengelig plass for fremtidig referanse.

⚠ ADVARSEL

- Ikke bruk funksjoner som tar bort oppmerksomheten bort fra sikker kjøring.

⚠ Forsiktig

Voluminnstilling:

- Juster volumet slik at du kan høre lyder utenfor bilen for å hindre ulykker.
- Demp volumet før du spiller digitale kilder for å unngå å skade høyttalerne ved en plutselig økning av utgangseffekt.

Generelt:

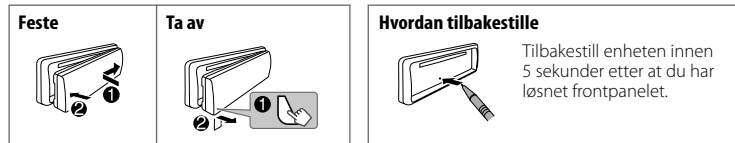
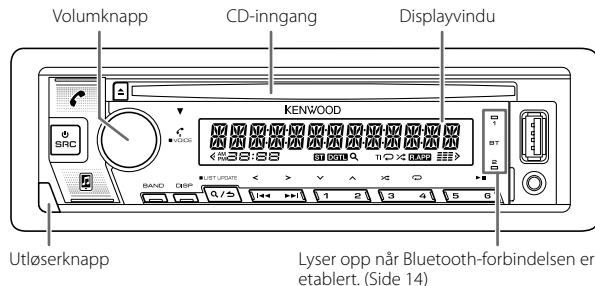
- Unngå å bruke eksterne enheter hvis de hindrer sikker kjøring.
- Sørg for at alle viktige data er sikkerhetskopiert. Vi påtar oss ikke ansvar for tap av innspilte data.
- Legg aldri metallgjenstander (slik som mynter eller metallverktøy) inne i enheten, da dette kan forårsake kortslutning.
- Dersom en platefeil oppstår på grunn av kondens på laserlinsen, må du løse ut platen og vente til fuktigheten fordampes.
- USB-gradering indikeres på hovedenheten. Ta av frontpanelet for å se den. (Side 3)
- Avhengig av biltype, går antennen automatisk ut når du slår på enheten med antenne-ledning tilkoblet (side 33). Slå av enheten eller endre kilden til STANDBY når du parkerer på et område med lavt tak.

Hvordan lese denne håndboken

- Funksjonene beskriver hovedsaklig bruk av knapper på frontpanelet.
- Engelsk indikasjoner brukes for formålet med forklaring. Du kan velge visningsspråk fra [FUNCTION]-menyen. (Side 5)
- [XX] indikerer valgte elementer.
- (Side X) indikerer tilgjengelige referanser på angitt sidenummer.

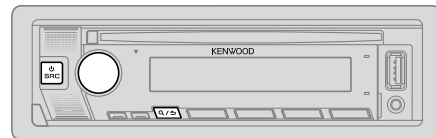
GRUNNLEGGENDE

Frontpanel



Til	På frontpanelet
Skru på strømmen	Trykk på SRC . • Trykk og hold nede for å slå av strømmen.
Juster volumet	Vri på volumknappen.
Velg en kilde	Trykk på SRC flere ganger.
Endre displayinformasjon	Trykk på DISP flere ganger. (Side 28)

KOMME I GANG



1 Velg displayspråk og avbryt demonstrasjonen

Når du slår på strømmen første gang (eller **[FACTORY RESET]** er satt til **[YES]**, se side 5), viser displayet følgende:
"SEL LANGUAGE" → "PRESS" → "VOLUME KNOB"

- 1 Vri på volumknappen for å velge **[EN]** (engelsk), **[RU]** (russisk), **[SP]** (spansk) eller **[FR]** (fransk), trykk deretter på knappen.
[EN] er valgt for innledende installasjon.
Nå vil displayet vise: "CANCEL DEMO" → "PRESS" → "VOLUME KNOB".
- 2 Trykk volumknappen på nytt.
[YES] er valgt for innledende installasjon.
- 3 Trykk volumknappen på nytt.
"DEMO OFF" vises.

Deretter viser displayet valgt crossover-type: "2-WAY X'OVER" eller "3-WAY X'OVER"

- For å endre crossover-type, se "Endre crossover-type" på side 5.

2 Stille klokke og dato

- 1 Trykk på volumknappen for å angi [FUNCTION].
- 2 Vri på volumknappen for å velge [CLOCK], trykk deretter på knappen.

For å justere klokken

- 3 Vri på volumknappen for å velge [CLOCK ADJUST], trykk deretter på knappen.
- 4 Vri på volumknappen for å gjøre innstillingene, trykk deretter på knappen.
Timer → Minutter
- 5 Vri på volumknappen for å velge [CLOCK FORMAT], trykk deretter på knappen.
- 6 Vri på volumknappen for å velge [12H] eller [24H], trykk deretter på knappen.

Angi dato

- 7 Vri på volumknappen for å velge [DATE FORMAT], trykk deretter på knappen.
- 8 Vri på volumknappen for å velge [DD/MM/YY] eller [MM/DD/YY], trykk deretter på knappen.
- 9 Vri på volumknappen for å velge [DATE SET], trykk deretter på knappen.
- 10 Vri på volumknappen for å gjøre innstillingene, trykk deretter på knappen.
Dag → Måned → År eller Måned → Dag → År

- 11 Trykk og hold nede  for å avslutte.

Gå tilbake til forrige innstillingselement, trykk på .

3 Stille inn innledende innstillinger

- 1 Trykk på  SRC gjentatte ganger for å angi STANDBY.
- 2 Trykk på volumknappen for å angi [FUNCTION].
- 3 Vri på volumknappen for å velge element (se følgende tabell), trykk deretter på knappen.
- 4 Gjenta trinn 3 inntil ønsket element er valgt eller aktivert.
- 5 Trykk og hold nede  for å avslutte.

Gå tilbake til forrige innstillingselement, trykk på .

[AUDIO CONTROL]

[SWITCH PREOUT] (Gjelder kun hvis [X'OVER] er satt til [2WAY].) (Side 5)
[REAR]/[SUB-W]: Velger om enten bakre høyttalere eller en basshøyttaler er koblet til linjeutgangsterminalene på baksiden (via en ekstern forsterker). (Side 34)

[DISPLAY]

[EASY MENU] Når du aktiverer [FUNCTION]...
[ON]: [ZONE 1]-belysningen endres til hvitt.;
[OFF]: [ZONE 1]-belysningen forblir som [COLOR SELECT]-farge. (Side 25)
• [ZONE 2]-belysningen endres til lys blå når du går inn i [FUNCTION], uansett innstilling på [EASY MENU].
• Se illustrasjon på side 25 for identifisering av soner.

[TUNER SETTING]

[DAB ANT POWER] [ON]: Forsyrer strøm til DAB-antennen.; [OFF]: Forsyrer ikke strøm. Velges når det brukes passiv antenne uten antenneforsterker. (Side 34)

[PRESET TYPE] [NORMAL]: Husker én radiostasjon for hver forhåndsinnstilt knapp i hvert frekvensområde (FM1/FM2/FM3/MW/LW/DB1/DB2/DB3).; [MIX]: Husker én radiostasjon (digital radio eller analog radio) for hver forhåndsinnstilt knapp, uansett hvilket frekvensområde som er valgt.

[SYSTEM]

[KEY BEEP] (Gjelder kun hvis [X'OVER] er satt til [2WAY].) (Side 5)
[ON]: Aktiverer tastetone.; [OFF]: Deaktiverer.

KOMME I GANG

[SOURCE SELECT]	
[SPOTIFY SRC]	[ON]: Aktiverer SPOTIFY/SPOTIFY BT i kildevalg. ; [OFF]: Deaktiverer. (Side 13)
[BUILT-IN AUX]	[ON]: Aktiverer AUX i kildevalg. ; [OFF]: Deaktiverer. (Side 12)
[P-OFF WAIT]	Gjelder kun når demonstrasjonsmodus er slått av. Stiller inn varighet når enheten automatisk slås av (i hvilemodus) for å spare batteri. [20M]: 20 minutter ; [40M]: 40 minutter ; [60M]: 60 minutter ; [— — —]: Avbryter
[CD READ]	[1]: Skiller automatisk mellom lydfilplate og musikk-CD. ; [2]: Tvinges til å spille som musikk-CD. Det høres ingenting dersom en lydfil avspilles.
[F/W UPDATE]	
[UPDATE SYSTEM]/[UPDATE DAB]	
[F/W UP xxxx]/ [F/W UP xxxxx]	[YES]: Starter oppgradering av innebygd styreprogramvare. ; [NO]: Avbryter (oppgradering er ikke aktivert). For opplysninger om hvordan du oppgraderer innebygd styreprogramvare, besøk <www.kenwood.com/cs/ce/>.
[FACTORY RESET]	[YES]: Stiller tilbake innstillingene til standard (unntatt lagret stasjon). ; [NO]: Avbryter.
[CLOCK]	
[CLOCK DISPLAY]	[ON]: Klokken vises på displayet, selv når enheten er slått av. ; [OFF]: Avbryter.
[ENGLISH]	
[РУССКИЙ]	Velg visningsspråk for [FUNCTION]-menyen og musikkinformasjon hvis tilgjengelig.
[ESPAÑOL]	Som standard er [ENGLISH] valgt.
[FRANÇAIS]	

Endre crossover-type

- Trykk på  SRC gjentatte ganger for å angi STANDBY.
 - Trykk og hold nummertastene 4 og 5 for å angi valgt crossover.
Aktuell crossover-type vises.
 - Vri på volumknappen for å velge "2WAY" eller "3WAY", trykk deretter på knappen.
 - Vri på volumknappen for å velge "YES" eller "NO", trykk deretter på knappen.
Valgt crossover-type vises.
- Trykk og hold nede  /  for å avbryte.
 - For å justere valgte crossover-innstillinger, se side 22.

⚠ Forsiktig

Velg en crossover-type i henhold til hvordan høyttalene er koblet til. (Side 33, 34)

Hvis du velger feil type:

- Kan høyttalene bli skadet.
- Utgående lydnivå kan være ekstremt høy eller lav.

DIGITAL RADIO

Om DAB (Digital Audio Broadcasting)

DAB er et av de digitale systemene for radiokringkasting som er tilgjengelig i dag. Det kan levere digital kvalitetslyd uten irriterende forstyrrelser eller signalforvrengning. Videre kan den ta imot tekst, bilder og data. I motsetning til FM-sendinger, der hvert program overføres på sin egne frekvens, kombinerer DAB flere programmer (kalt "tjenester") for å danne en "blokk". "Primærkomponenten" (hovedradiokanalen) følges noen ganger av en "sekundærkomponent" som kan inneholde ekstra programmer eller annen informasjon.



Klargjøring:

- 1 Koble til medfølgende DAB-antenne til DAB-antennekontakten. (Side 33)
- 2 Trykk på SRC flere ganger for å velge DIGITAL AUDIO.
- 3 Trykk og hold (LIST UPDATE) for å starte oppdateringen av tjenestelisten.

"LIST UPDATE" vises og oppdateringen starter. "UPDATED" vises når oppdateringen fullføres.

Oppdateringer tar opptil tre minutter. Det er ikke mulig med avbrudd (slik som trafikkinformasjon) under oppdateringer.

- **For å avbryte oppdateringen av tjenestelisten:** Trykk og hold nede (LIST UPDATE) igjen.

- "DGLT" lyser når du mottar DABs digitale signal og blinker når du mottar et RDS-signal.
- Enheten bytter automatisk til DAB-alarm når den mottar et alarmsignal fra DAB-sendingen.

Søk etter en blokk

- 1 Trykk på SRC flere ganger for å velge DIGITAL AUDIO.
- 2 Trykk på BAND flere ganger for å velge DB1/DB2/DB3.
- 3 Trykk og hold nede for å søke etter en blokk.
- 4 Trykk for å velge en blokk, tjeneste eller komponent for å lytte.

Du kan lagre opptil 18 tjenester.

- **For å lagre en tjeneste:** Trykk og hold nede én av nummertastene (1 til 6).
- **For å velge en lagret tjeneste:** Trykk på én av nummertastene (1 til 6).

Velg en tjeneste

- 1 Trykk på for å gå til modus for tjenestesøk.
- 2 Vri på volumknappen for å velge en tjeneste, trykk deretter på knappen.

For å avbryte modusen for tjenestesøk, trykk på igjen.

Velg en tjeneste ut fra navn

- 1 Trykk på for å gå til modus for tjenestesøk.
- 2 Vri på volumknappen raskt for å gå til modus for alfabetisk søk.
- 3 Vri på volumknappen eller trykk på for å velge bokstaven det skal søkes etter.
 - Trykk på / for å gå til forrige/neste side.
- 4 Trykk på volumknappen for å starte søking.
- 5 Vri på volumknappen for å velge en tjeneste, trykk deretter på knappen.

For å avbryte modusen for alfabetisk søk, trykk på igjen.

DIGITAL RADIO

Andre innstillinger

- 1 Trykk på volumknappen for å angi [FUNCTION].
- 2 Vri på volumknappen for å velge element (se følgende tabell), trykk deretter på knappen.
- 3 Gjenta trinn 2 inntil ønsket element er valgt/aktivert eller følg instruksjonene beskrevet på den valgte enheten.
- 4 Trykk og hold nede **Q/➤** for å avslutte.

Gå tilbake til forrige innstillingselement, trykk på **Q/➤**.

Standard: [XX]

[TUNER SETTING]	
[SEEK MODE]	Velger søkemetode for ◀◀ / ▶▶ -knappene når trykket ned [AUTO1] : Velg en blokk, tjeneste eller komponent. Hvis du trykker på og holder ◀◀ / ▶▶ , søker du automatisk etter et ensemble. ; [AUTO2] : Søk etter en forhåndsinnstilt stasjon. ; [MANUAL] : Velg en blokk, tjeneste eller komponent. Hvis du trykker på og holder ◀◀ / ▶▶ , søker du manuelt etter et ensemble.
[AF SET]	[ON] : Når du hører på DAB: Bytt automatisk til FM-kringkasting for samme program hvis DAB-signalet blir svakt. Det vil bytte tilbake til DAB når signalet blir sterkt igjen. Når du hører på FM: Bytt automatisk til DIGITAL AUDIO-kilde som kringkaster det samme programmet (hvis det er tilgjengelig). ; [OFF] : Avbryter.
[TI]	[ON] : Tillater enheten å skifte midlertidig til trafikkinformasjon om den er tilgjengelig ("TI"-lys opp). ; [OFF] : Avbryter.
[PTY SEARCH]	1 Vri på volumknappen for å velge tilgjengelige programtype (side 8), trykk deretter på knappen. 2 Vri på volumknappen for å velge programspråk ([ENGLISH])/([FRENCH])/([GERMAN]), trykk deretter på knappen. 3 Trykk på ◀◀ / ▶▶ for å starte søket.

[ASW SELECT]	[TRAVEL] , [WARNINGS] , [NEWS] , [WEATHER] , [EVENT] , [SPECIAL] , [RAD INFO] , [SPORTS] , [FINANCE] : Vri på volumknappen for å velge, trykk deretter på knappen. "✕" vises foran den aktiverte typen kunngjøring. Bytt automatisk fra enhver kilde, til digitale radioblokker som kringkaster en type aktivert kunngjøring. • Flere kunngjøringer kan aktiveres samtidig. • For å deaktivere, trykk på volumknappen igjen ("✕" slukker).
[LIST UPDATE]	[AUTO] : Oppdater tjenestelisten for DAB automatisk når strømmen er skrudd på. ; [MANUAL] : Oppdaterer tjenestelisten for DAB ved å trykke og holde inne Q/➤ (LIST UPDATE).
[PTY WATCH]	1 Vri på volumknappen for å velge tilgjengelige programtype trykk deretter Q/➤. Enheden bytter automatisk fra enhver kilde, til digitale radioblokker som kringkaster valgt type program. Programtype: [NEWS], [AFFAIRS], [INFO], [SPORT], [EDUCATE], [DRAMA], [CULTURE], [SCIENCE], [VARIED], [POP M] (musikk), [ROCK M] (musikk), [EASY M] (musikk), [LIGHT M] (musikk), [CLASSICS], [OTHER M] (musikk), [WEATHER], [FINANCE], [CHILDREN], [SOCIAL], [RELIGION], [PHONE IN], [TRAVEL], [LEISURE], [JAZZ], [COUNTRY], [NATION M] (musikk), [OLDIES], [FOLK M] (musikk), [DOCUMENT] [OFF]: Avbryter. 2 Trykk på volumknappen for å angi valg av programspråk. 3 Vri på volumknappen for å velge programspråk ([ENGLISH])/([FRENCH])/([GERMAN]), trykk deretter på knappen.
[RELATED SERV]	[ON] : Aktiver Soft-Link-funksjonen for å skifte til en alternativ tjeneste som er annet lydprogram enn det nåværende lydprogrammet. ; [OFF] : Deaktiverer.

DIGITAL RADIO

CLOCK

[TIME SYNC] [ON]: Synkroniserer enhetens klokkeslett med klokkeslettet til radiostasjonen. ;
[OFF]: Avbryter.

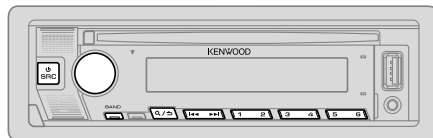
- Dersom volumet justeres under mottak av trafikkinformasjon, kunngjøring, alarm eller nyhetsmeldinger, vil justert volum automatisk lagres. Det vil anvendes neste gang trafikkinformasjon, kunngjøring, alarm eller nyhetsmelding er slått på.

Tilgjengelig program-type for [PTY SEARCH]

[SPEECH]: [NEWS], [AFFAIRS], [INFO] (informasjon), [SPORT], [EDUCATE], [DRAMA], [CULTURE], [SCIENCE], [VARIED], [WEATHER], [FINANCE], [CHILDREN], [SOCIAL], [RELIGION], [PHONE IN], [TRAVEL], [LEISURE], [DOCUMENT]
[MUSIC]: [POP M] (musikk), [ROCK M] (musikk), [EASY M] (musikk), [LIGHT M] (musikk), [CLASSICS], [OTHER M] (musikk), [JAZZ], [COUNTRY], [NATION M] (musikk), [OLDIES], [FOLK M] (musikk)

Enheten vil søke for programtype som er kategorisert under [SPEECH] eller [MUSIC] hvis valgt.

ANALOG RADIO



- "ST" Lyser når det mottas en FM-sending med tilstrekkelig signalstyrke.
- Enheten bytter automatisk til FM-alarm når den mottar et alarmsignal fra FM-sendingen.

Søk etter radiostasjon

- 1 Trykk på SRC flere ganger for å velge RADIO.
- 2 Trykk på BAND flere ganger for å velge FM1/FM2/FM3/MW/LW.
- 3 Trykk på for å søke etter en radiostasjon.

Du kan lagre opp til 18 FM-stasjoner og 6 MW/LW-stasjoner.

- **Lagre en radiostasjon:** Trykk og hold nede én av nummertastene (1 til 6).
- **Velge en lagret radiostasjon:** Trykk på én av nummertastene (1 til 6).

Andre innstillinger

- 1 Trykk på volumknappen for å angi [FUNCTION].
- 2 Vri på volumknappen for å velge element (side 9), trykk deretter på knappen.
- 3 Gjenta trinn 2 inntil ønsket element er valgt/aktivert eller følg instruksjonene beskrevet på den valgte enheten.
- 4 Trykk og hold nede for å avslutte.

Gå tilbake til forrige innstillingsselement, trykk på .

Standard: **[XX]**

[TUNER SETTING]	
[SEEK MODE]	Velger søkemetode for [◀▶] / [▶▶] -knappene når trykket ned. [AUTO1]: Automatisk søk etter en stasjon.; [AUTO2]: Søk etter en forhåndsinnstilt stasjon.; [MANUAL]: Manuell søking etter en radiostasjon.
[LOCAL SEEK]	[ON]: Søker kun stasjoner med gode mottakerforhold.; [OFF]: Avbryter. • Utførte innstillinger er kun tilgjengelig for valgte kilder/stasjoner. Ved endring av kilde/stasjon, må du gjøre om på innstillingene igjen.
[AUTO MEMORY]	[YES]: Starter automatisk lagring av 6 radiostasjoner med gode mottakerforhold.; [NO]: Avbryter. • Kan bare velges dersom [NORMAL] er valgt for [PRESET TYPE]. (Side 4)
[MONO SET]	[ON]: Forbedrer FM-mottak, men stereoeffekten kan mistes.; [OFF]: Avbryter.
[NEWS SET]	[ON]: Enheten vil midlertidig slå over på nyhetsprogram, hvis det er tilgjengelig.; [OFF]: Avbryter.
[REGIONAL]	[ON]: Skifter til en annen radiostasjon kun i spesifisert region ved hjelp av "AF"-kontroll.; [OFF]: Avbryter.
[AF SET]	[ON]: Søker automatisk etter andre radiostasjoner som kringkaster det samme programmet i samme Radio Data System-nettverket med bedre mottak når nåværende mottak er dårlig.; [OFF]: Avbryter.
[TI]*	[ON]: Tillater enheten å skifte midlertidig til trafikkinformasjon om den er tilgjengelig ("TI" lys opp).; [OFF]: Avbryter. * [TI] i MW/LW-båndet er kun for aktivering av trafikkbavbrudd til DIGITAL AUDIO-kilde.
[PTY SEARCH]	1 Vri på volumknappen for å velge tilgjengelige programtype (se følgende), trykk deretter på knappen. 2 Vri på volumknappen for å velge programspråk ([ENGLISH]/[FRENCH]/[GERMAN]), trykk deretter på knappen. 3 Trykk på [◀▶] / [▶▶] for å starte søket.

- [LOCAL SEEK]/[MONO SET]/[NEWS SET]/[REGIONAL]/[AF SET]/[TI]/[PTY SEARCH] kan bare velges dersom kilden er FM1/FM2/FM3.
- Dersom volumet justeres under mottak av trafikkinformasjon eller nyhetsmeldinger, vil justert volum automatisk lagres. Det vil anvendes neste gang trafikkinformasjon eller nyhetsmelding er slått på.

Tilgjengelig program-type for [PTY SEARCH]

- [SPEECH]: [NEWS], [AFFAIRS], [INFO] (informasjon), [SPORT], [EDUCATE], [DRAMA], [CULTURE], [SCIENCE], [VARIED], [WEATHER], [FINANCE], [CHILDREN], [SOCIAL], [RELIGION], [PHONE IN], [TRAVEL], [LEISURE], [DOCUMENT]
- [MUSIC]: [POP M] (musikk), [ROCK M] (musikk), [EASY M] (musikk), [LIGHT M] (musikk), [CLASSICS], [OTHER M] (musikk), [JAZZ], [COUNTRY], [NATION M] (musikk), [OLDIES], [FOLK M] (musikk)

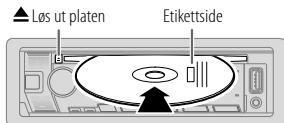
Enheten vil søke for programtype som er kategorisert under [SPEECH] eller [MUSIC] hvis valgt.

CD/USB/iPod/ANDROID

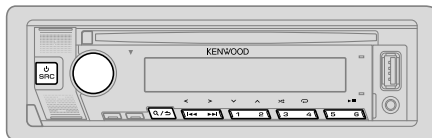
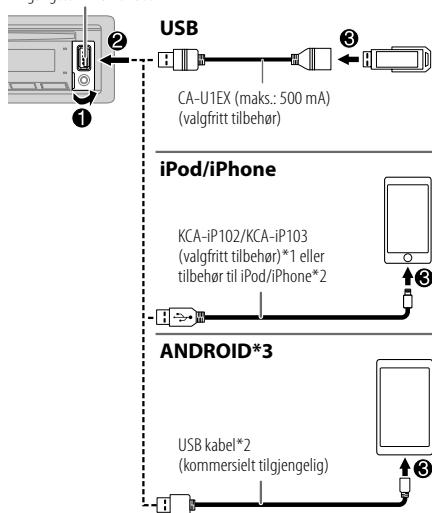
Start avspilling

Kilden endres automatisk og avspillingen starter.

CD



Inngangsterminal for USB



Til

På frontpanelet

Avspilling/pause	Trykk på 6 ▶ .
Tilbakespuling/Hurtigspoling fremover*4	Trykk og hold nede ◀◀ / ▶▶ .
Velg spor/fil	Trykk på ◀◀ / ▶▶ .
Velg en mappe*5	Trykk på 2 ^ / 1 v .
Gjenta avspilling*4*6	Trykk på 4 ↺ flere ganger. [TRACK REPEAT]/[ALL REPEAT] : Lyd-CD [FILE REPEAT]/[FOLDER REPEAT]/[ALL REPEAT] : MP3/WMA/AAC/WAV/ FLAC-filer [FILE REPEAT]/[FOLDER REPEAT]/[REPEAT OFF] : iPod
Tilfeldig avspilling*4*6	Trykk på 3 ✂ flere ganger. [DISC RANDOM]/[RANDOM OFF] : Lyd-CD [FOLDER RANDOM]/[RANDOM OFF] : MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC-filer eller iPod Trykk og hold nede 3 ✂ for å velge [ALL RANDOM].*7

*1 KCA-iP102: 30-pin type, KCA-iP103: Lysvalg

*2 Ikke la kabelen ligge igjen i bilen når du ikke bruker den.

*3 Du kan styre Android-enheten ved hjelp av selve Android-enheten via andre mediespiller-applikasjoner installert på Android-enheten.

*4 Gjelder ikke for ANDROID.

*5 For CD: Kun for MP3/WMA/AAC-filer. Dette virker ikke for iPod/ANDROID.

*6 For iPod: Gjelder bare når [MODE OFF] er valgt. (Side 11)

*7 For CD: Kun for MP3/WMA/AAC-filer.

CD/USB/iPod/ANDROID

Velg musikkdisk

Når USB-kilde er på, trykk på 5 gjentatte ganger.

Lagrede sanger i følgende stasjonen vil bli spilt av.

- Valgt intern- eller eksternt minne fra en smarttelefon (masselagringsenhet).
- Valgt disk fra en multippel diskenhet.

Innstillinger for å bruke KENWOOD Remote applikasjon

KENWOOD Remote applikasjonen er designet for å kontrollere KENWOOD bilmottakerens operasjonen fra iPhone/iPod (via Bluetooth eller via USB-inngang) eller Android smarttelefon (via Bluetooth).

- "RAPP"-indikatoren i visningsvinduet lyser når KENWOOD Remote-programmet er koblet til.

Klargjøring:

- Installere den siste KENWOOD Remote applikasjonsversjonen på din enhet, før du tilkobler.
- For mer informasjon besøk <www.kenwood.com/cs/ce/>.

Du kan utføre dissen innstillingene på samme måte som du når du kobler via Bluetooth. (Side 19)

Hør på TuneIn Radio/TuneIn Radio Pro

Ved avspilling av TuneIn Radio eller TuneIn Radio Pro, koble til iPod/iPhone i USB-inngangen til enheten.

- Enheten vil overføre lyden fra disse applikasjonene.

Velg kontrollmodus

Når iPod USB-kilde er på (eller iPod BT-kilde), trykk på 5 gjentatte ganger.

[MODE ON]: Kontrollere iPod ved hjelp av iPod i seg selv. Du kan imidlertid fortsatt kontrollere avspilling/pause, hoppe over filer, utføre hurtigspoling fremover eller bakover fra denne enheten.

[MODE OFF]: Kontrollere iPod fra denne enheten.

Velg fil fra en folder/liste

For iPod, kun tilgjengelig når [MODE OFF] er valgt.

- 1 Trykk på .
- 2 Vri på volumknappen for å velge en folder/liste, trykk deretter på knappen.
- 3 Vri på volumknappen for å velge en fil, trykk deretter på knappen.

Hurtigsøk (gjelder bare for CD og USB-kilde)

Hvis du har mange filer, kan du søke hurtig gjennom disse.

Vri raskt på volumknappen for å raskt søke igjennom listen.

Hopp over søk (gjelder bare for iPod USB-kilde eller iPod BT-kilde)

Trykk på  for å søke i en forhåndsvalgt søkeproporsjon. (Side 12)

- Ved å trykke og holde nede  foretas søkingen i en 10% proporsjon.

Alfabet-søk (gjelder bare for iPod USB-kilde eller iPod BT-kilde)

Du kan søke etter filer etter det første skrifttegnet.

- 1 Drei raskt på volumknappen for å gå til tegnsøk.
- 2 Vri på volumknappen for å velge skrifttegn.
 - Velg "*" for å søke etter et tegn som ikke er A til Z og 0 til 9.
- 3 Trykk på  for å flytte til inngangsposisjon.
 - Du kan angi opptil 3 tegn.
- 4 Trykk på volumknappen for å starte søking.

- For å gå tilbake til hovedmappe/første fil/hovedmeny, trykk på 5. (Gjelder ikke BT AUDIO-kilde.)
- Gå tilbake til forrige innstillingselement, trykk på .
- Trykk og hold nede  for å avbryte.

CD/USB/iPod/ANDROID

Andre innstillinger

- 1 Trykk på volumknappen for å angi [FUNCTION].
- 2 Vri på volumknappen for å velge element (se følgende tabell), trykk deretter på knappen.
- 3 Gjenta trinn 2 inntil ønsket element er valgt eller aktivert.
- 4 Trykk og hold nede **Q**/**S** for å avslutte.

Gå tilbake til forrige innstillingsselement, trykk på **Q**/**S**.

Standard: [XX]

[USB]	
[MUSIC DRIVE]	[DRIVE CHANGE]: Neste disk ([DRIVE 1] til [DRIVE 4]) er valgt automatisk og avspilling startes. Gjenta trinn 1 til 3 for å velge følgende stasjoner.
[SKIP SEARCH]	[0.5%]/[1%]/[5%]/[10%]: Når du hører på iPod USB-kilde (eller iPod BT-kilde) velges det å hoppe over søkeproporsjonene over de totale filene.

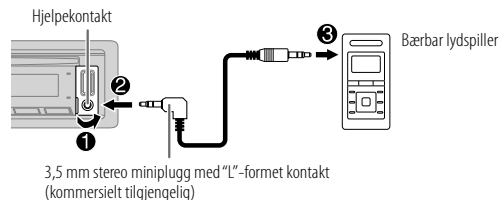
AUX

Klargjøring:

- Velg [ON] for [BUILT-IN AUX] i [SOURCE SELECT]. (Side 5)

Start lyttingen

- 1 Koble til en bærbar lydspiller (kommersielt tilgjengelig).



- 2 Trykk på **SRC** flere ganger for å velge AUX.
- 3 Slå på den bærbare lydspilleren og start avspillingen.

Still inn AUX-navn

Mens du lytter til en bærbar lydspiller tilkoblet enheten...

- 1 Trykk på volumknappen for å angi [FUNCTION].
- 2 Vri på volumknappen for å velge [SYSTEM], trykk deretter på knappen.
- 3 Vri på volumknappen for å velge [AUX NAME SET], trykk deretter på knappen.
- 4 Vri på volumknappen for å velge element, trykk deretter på knappen.
[AUX] (standard)/[DVD]/[PORTABLE]/[GAME]/[VIDEO]/[TV]
- 5 Trykk og hold nede **Q**/**S** for å avslutte.

Gå tilbake til forrige innstillingsselement, trykk på **Q**/**S**.

Spotify

Du kan høre på Spotify på iPhone/iPod (via Bluetooth eller via USB-inngangsterminal) eller Android-smarttelefon (via Bluetooth) (side 20).

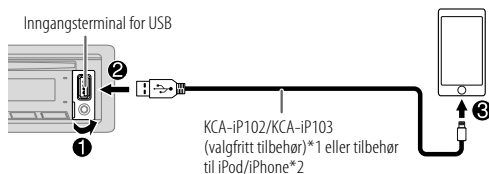
Klargjøring:

Installer den nyeste versjonen av Spotify-applikasjonen på din enhet (iPhone/iPod touch), opprette deretter en konto og logg inn på Spotify.

- Velg [ON] for [SPOTIFY SRC] i [SOURCE SELECT]. (Side 5)

Start lyttingen

- 1 Åpne Spotify-applikasjonen på din apparat.
- 2 Koble enheten til en USB-inngang.



- 3 Trykk på SRC flere ganger for å velge SPOTIFY. Kringkasting starter automatisk

Til	På frontpanelet
Avspilling/pause	Trykk på 6 .
Hopp over et spor	Trykk på *3 / .
Velger tommel opp eller tommel ned*4	Trykk på 2 / 1 .
Start radio	Trykk og hold nede 5.
Gjenta avspilling*5	Trykk på 4 flere ganger. [REPEAT ALL], [REPEAT ONE]*3, [REPEAT OFF]

Til

På frontpanelet

Tilfeldig avspilling*5

Trykk på 3 flere ganger*3.

[SHUFFLE ON], [SHUFFLE OFF]

*1 KCA-iP102: 30-pin type, KCA-iP103: Lysvalg

*2 Ikke la kabelen ligge igjen i bilen når du ikke bruker den.

*3 Bare tilgjengelig for brukere med Premium-konto.

*4 Denne funksjonen er bare tilgjengelig for spor i radio. Hvis miniatyrbilde ned er valgt, blir gjeldende spor hoppet over.

*5 Bare tilgjengelig for spor i spillelister.

Lagre informasjon om favorittsang

Mens du hører på radio i Spotify...

Trykk på og hold volumknappen.

"SAVED" vises og informasjonen lagres i "Your Music (Din musikk)" eller "Your Library (Ditt bibliotek)" i Spotify-kontoen.

Gjenta samme prosedyre for å oppheve lagringen.

"REMOVED" vises og informasjonen fjernes fra "Your Music (Din musikk)" eller "Your Library (Ditt bibliotek)" i Spotify-kontoen.

Søk etter en sang eller en stasjon

- 1 Trykk på .
- 2 Vri på volumknappen for å velge en listetype, trykk deretter på knappen. Listetyperne som vises, varierer avhengig av informasjonen som sendes ut fra Spotify.
- 3 Vri på volumknappen for å velge ønsket sang eller stasjon.
- 4 Trykk på volumknappen for å bekrefte.

Du kan bla gjennom listen raskt ved å dreie raskt på volumknappen.

Trykk og hold nede / for å avbryte.

BLUETOOTH®

BLUETOOTH — Tilkobling

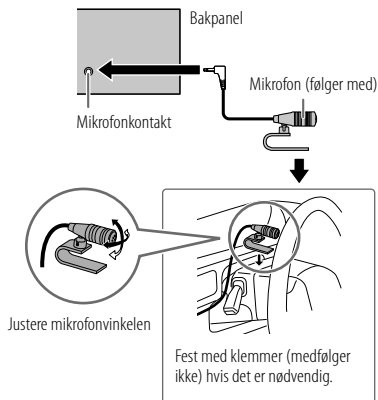
Støttede Bluetooth-profiler

- Håndfriprofil (HFP)
- Avansert lydistribusjonsprofil (A2DP)
- Profil for fjernkontroll av lyd/video (AVRCP)
- Serieportprofil (SPP)
- Telefonboktilgangsprofil (PBAP)

Støttede Bluetooth-kodeker

- Sub Band Codec (SBC)
- Advanced Audio Coding (AAC)

Koble til mikrofonen



Avhengig av mobiltelefonens operativsystem og firmwareversjon kan Bluetooth-funksjoner kanskje ikke fungere med denne enheten.

Pare og tilkoble en Bluetooth-enhet for første gang

- 1 Trykk på SRC for å slå på enheten.
- 2 Søk og velg navnet på mottaker ("KDC-BT7**DAB") på Bluetooth-enheten.
"PAIRING" → "PASS XXXXXX" → "Enhetsnavn" → "PRESS" → "VOLUME KNOB" vises i displayet.
 - For enkelte Bluetooth-enheten må du kanskje skrive inn en PIN-kode rett etter søking.
- 3 Trykk på volumknappen for å starte paring.
"PAIRING OK" vises når paringen er fullført.

Når paringen er fullført, opprettes Bluetooth-tilkoblingen automatisk. "BT1-" og/eller "BT2"-indikatoren på frontplaten tennes.

- Enheten støtter Secure Simple Pairing (SSP).
- Opptil fem apparater kan registreres (pares) til sammen.
- Når paringen er utført, forblir Bluetooth-enheten registrert i apparatet selv om du starter den på nytt. For å slette den pairede enheten, se [DEVICE DELETE] på side 18.
- Maksimalt to Bluetooth-telefoner og en Bluetooth-lydenhet kan være koblet til samtidig. Du kan imidlertid, når du er i BT AUDIO-kilde, koble til fem Bluetooth-lydenheter og veksle mellom disse fem enheter. (Side 19)
- Noen Bluetooth-enheter blir kanskje ikke koblet automatisk til enheten etter paring. Koble enheten til apparatet manuelt.
- Se bruksanvisningen for Bluetooth-enheten for mer informasjon.

BLUETOOTH®

Automatisk paring

Når du kobler en iPhone/iPod touch-enhet til USB-inngangen, vil paringskommando (via Bluetooth) aktiveres automatisk.

Trykk volumknappen for å pare når du har bekreftet enhetsnavnet.

Automatisk paringskommando aktiveres kun hvis:

- Bluetooth-funksjonen til den tilkoblede enheten er skrudd på.
- [AUTO PAIRING] er satt til [ON]. (Side 18)

BLUETOOTH — Mobiltelefon



ZONE 2

Motta en samtale

Når det er et innkommende anrop:

- ZONE 2 lyser i grønn farge og blinker.
- Enheten svarer automatisk på anropet hvis [AUTO ANSWER] er stilt inn til en bestemt tid. (Side 16)

Under et anrop:

- ZONE 1 lyser i henhold til innstillingene angitt for [DISPLAY] (side 25) og ZONE 2 lyser i grønn farge.
- Hvis du slår av enheten eller kobler fra frontpanelet, blir Bluetooth-forbindelsen brutt.

Følgende funksjoner kan variere eller ikke være tilgjengelige avhengig av den tilkoblede telefonen.

Til	På frontpanelet
Første innkommende samtale...	
Svare på et anrop	Trykk på eller volumknappen eller en av nummertastene (1 til 6).
Avvise et anrop	Trykk på .
Avslutte en samtale	Trykk på .
Mens du snakker i første innkommende samtale...	
Svar et annet innkommende anrop og sett den aktuelle samtalen på vent	Trykk på .
Avvise en annen innkommende samtale	Trykk på .
Når du har to aktive samtaler...	
Avslutte nåværende samtale og aktivere ventende samtale	Trykk på .
Bytte mellom den gjeldende samtalen og samtalen som venter	Trykk på .
Justere volumet på telefonen*1 [00] til [35] (Standard: [15])	Vri på volumknappen under en samtale.
Bytt mellom håndfri og privatmodus*2	Trykk på under en samtale.

*1 Denne justeringen påvirker ikke volumet i de andre kildene.

*2 Fremgangsmåten kan variere i henhold til Bluetooth-enheten som er koblet til.

Forbedre stemmekvaliteten

Mens det snakkes i telefonen...

- 1 Trykk på volumknappen for å angi [FUNCTION].
- 2 Vri på volumknappen for å velge element (se følgende tabell), trykk deretter på knappen.
- 3 Gjenta trinn 2 inntil ønsket element er valgt eller aktivert.
- 4 Trykk og hold nede **Q/↵** for å avslutte.

Gå tilbake til forrige innstillingselement, trykk på **Q/↵**.

Standard: **[XX]**

[MIC GAIN]	[-10] til [+10] ([-4]): Mikrofonens følsomhet øker etter hvert som tallet øker.
[NR LEVEL]	[-5] til [+5] ([0]): Juster støyreduksjonsnivået inntil minst mulig støy høres under en telefonsamtale.
[ECHO CANCEL]	[-5] til [+5] ([0]): Juster forsinkelsestiden for ekkoutjevning til det siste ekkoet høres under en telefonsamtale.

Innstillinger for å motta et anrop

- 1 Trykk på **☎** for å gå til Bluetooth-modus.
- 2 Vri på volumknappen for å velge [SETTINGS], trykk deretter på knappen.
- 3 Vri på volumknappen for å velge [AUTO ANSWER], trykk deretter på knappen.
- 4 Vri på volumknappen for å velge tid (i sekunder) for enheten å svare anropet automatisk, trykk deretter på knappen.
[01] til [30], eller velg [OFF] for å avbryte. (Standard: [OFF])
- 5 Trykk og hold nede **Q/↵** for å avslutte.

Gå tilbake til forrige innstillingselement, trykk på **Q/↵**.

Foreta et anrop

Du kan foreta et anrop fra samtaleloggen, telefonboken eller ved å slå nummeret. Stemmeanrop er også mulig hvis din mobiltelefon har denne funksjonen.

- 1 Trykk på **☎** for å gå til Bluetooth-modus.
"(Navn på første enhet)" vises.
• Hvis to Bluetooth-telefoner er tilkoblet, trykk **☎** igjen for å bytte til en annen telefon.
"(Navn på enhet to)" vises.
- 2 Vri på volumknappen for å velge element (se følgende tabell), trykk deretter på knappen.
- 3 Gjenta trinn 2 inntil ønsket element er valgt/aktivert eller følg instruksjonene beskrevet på den valgte enheten.
- 4 Trykk og hold nede **Q/↵** for å avslutte.

Gå tilbake til forrige innstillingselement, trykk på **Q/↵**.

[CALL HISTORY]

(Bare tilgjengelig hvis telefonen støtter PBAP)

- 1 Trykk volumknappen for å velge et navn eller et telefonnummer.
• "I" viser mottatte samtaler, "O" viser utgående samtaler, "M" viser ubesvarte anrop.
• Trykk på DISP for å endre visningskategori (NUMBER eller NAME).
• "NO DATA" vises hvis det ikke finnes noen registrert samtalelogg eller nummer.
- 2 Trykk på volumknappen for å ringe.

[PHONE BOOK]

(Bare tilgjengelig hvis telefonen støtter PBAP)

- 1 Vri på volumknappen raskt for å gå til modus for alfabetisk søk (hvis telefonboken har mange kontakter).
Den første menyen (ABCDEFGHIJK) vises.
 - For å gå til den andre menyen (LMNOPQRSTUW eller WXYZ1*), trykk på 2 / 1 .
 - For å velge den ønskede første bokstaven, dreier volumknappen eller trykk på / , trykk deretter på knappen.
Velg "1" for å søke med tall og velg "X" for å søke med symboler.
- 2 Vri på volumknappen for å velge et navn, trykk deretter på knappen.
- 3 Vri på volumknappen for å velge et telefonnummer, trykk deretter på knappen for å ringe.
 - Telefonboken til den tilkoblede telefonen overføres automatisk til enheten ved paring.
 - Kontakter kategoriseres som: HM (hjem), OF (kontor), MO (mobil), OT (annet), GE (generelt)
 - Denne enheten kan kun vise bokstaver uten aksenttegn. (Bokstaver med aksenttegn som "U" vises som "U")

[NUMBER DIAL]

- 1 Vri på volumknappen for å velge et nummer (0 til 9) eller et tegn (*, #, +).
- 2 Trykk på / for å flytte markøren.
Gjenta trinn 1 og 2 til du er ferdig med å skrive inn telefonnummeret.
- 3 Trykk på volumknappen for å ringe.

[VOICE]

Si navnet på kontakten du vil ringe eller talekommandoen for å styre telefonfunksjonene. (Se følgende "Foreta et anrop ved å bruke talegjenkjenning".)

[LOW]/[MID]/[FULL]: Viser styrken på batteriet.*

[NO SIGNAL]/[LOW]/[MID]/[MAX]: Viser styrken på aktuelt mottatt signal.*

* Funksjonaliteten er avhengig av den telefon som brukes.

Foreta et anrop ved å bruke talegjenkjenning

- 1 Trykk og hold for å aktivere talegjenkjenning på den tilkoblede telefonen.
- 2 Si navnet på kontakten du vil ringe eller talekommandoen for å styre telefonfunksjonene.
 - Talegjenkjenningsfunksjonene som støttes, kan variere fra telefon til telefon. Se bruksanvisningen for den tilkoblede telefonen for detaljer.

Innstillinger i minnet

Lagre en kontakt i minnet

Du kan lagre inntil 6 kontakter i nummertastene (1 til 6).

- 1 Trykk på for å gå til Bluetooth-modus.
- 2 Vri på volumknappen for å velge [CALL HISTORY], [PHONE BOOK] eller [NUMBER DIAL], trykk deretter på knappen.
- 3 Vri på volumknappen for å velge en kontakt eller et telefonnummer.
Hvis en kontakt er valgt, trykk volumknappen for å vise telefonnummeret.
- 4 Trykk og hold nede én av nummertastene (1 til 6).
"STORED" vises når kontakten er lagret.

For å slette en kontakt fra det forhåndsinnstilte minnet velger du [NUMBER DIAL] i trinn 2 og lagrer et tomt nummer.

Ring fra minnet

- 1 Trykk på for å gå til Bluetooth-modus.
- 2 Trykk på én av nummertastene (1 til 6).
- 3 Trykk på volumknappen for å ringe.
"NO MEMORY" vises hvis det ikke er lagret kontakter.

Andre innstillinger

- 1 Trykk på volumknappen for å angi [FUNCTION].
- 2 Vri på volumknappen for å velge element (se følgende tabell), trykk deretter på knappen.
- 3 Gjenta trinn 2 inntil ønsket element er valgt/aktivert eller følg instruksjonene beskrevet på den valgte enheten.
- 4 Trykk og hold nede  for å avslutte.

Gå tilbake til forrige innstillingselement, trykk på .

Standard: [XX]

[BT MODE]	
[PHONE SELECT]*	Velger telefon eller lydenhet å koble til eller fra. "X" vises foran enhetsnavnet når det er tilkoblet.
[AUDIO SELECT]*	"▷" vises på fremsiden av aktuell avspillingsenhet.
[DEVICE DELETE]	1 Vri på volumknappen for å velge enheten du vil slette, trykk deretter på knappen. 2 Vri på volumknappen for å velge [YES] eller [NO], trykk deretter på knappen.
[PIN CODE EDIT] (0000)	Endre PIN-kode (inntill 6 tall). 1 Vri på volumknappen for å velge et nummer. 2 Trykk på   for å flytte markøren. 3 Gjenta trinn 1 og 2 til du er ferdig med å skrive inn PIN-koden. 3 Trykk på volumknappen for å bekrefte.
[RECONNECT]	[ON]: Enheten kobler seg automatisk til igjen når den sist tilkoblede Bluetooth-enheten er innen rekkevidde. ; [OFF]: Avbryter.
[AUTO PAIRING]	[ON]: Enheten parer automatisk med støttede Bluetooth-enheter (iPhone/iPod touch) når den er koblet til via USB-inngangen. Avhengig av operativsystemet til den tilkoblede enheten, vil denne funksjonen kanskje ikke fungere. ; [OFF]: Avbryter.

* Maksimalt to Bluetooth-telefoner og en Bluetooth-lydenhet kan være koblet til samtidig.

[INITIALIZE]

[YES]: Initialiserer alle Bluetooth-innstillinger (inkludert lagrede paringer, telefonbok, osv.). ; [NO]: Avbryter.

Bluetooth testmodus

Du kan sjekke tilkoblingsbarheten til den støttede profilen mellom Bluetooth-anordningen og enheten.

- Sørg for at det ikke er noen Bluetooth-enhet paret.

1 Trykk og hold nede .

"PLEASE PAIR YOUR PHONE PIN 0000" vises i displayet.

2 Søk og velg navnet på mottaker ("KDC-BT7X-DAB") på Bluetooth-enheten.

3 Betjen Bluetooth-apparatet for å bekrefte paring.

"TESTING" blinker på displayet.

Resultatet av tilkoblingstesten (OK eller NG) vises etter testen.

PAIRING: Paringsstatus

HF CNT: Kompatibilitet med håndfriprofil (HFP)

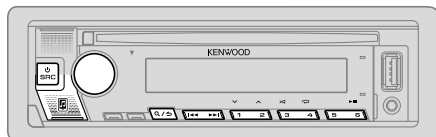
AUD CNT: Kompatibilitet med avansert lydtransportprofil (A2DP)

PB DL: Kompatibilitet med telefonboksprofil (PBAP)

For å avbryte testmodus, trykk og hold  SRC for å slå av enheten.

BLUETOOTH®

BLUETOOTH — Lyd



Når du er i BT AUDIO-kilde, kan du koble til fem Bluetooth-lydenheter og veksle mellom disse fem enheter.

Lydspiller via Bluetooth

- 1 Trykk på **SRC** flere ganger for å velge BT AUDIO.
 - Trykk på **[BT]** for å velge BT AUDIO direkte.
- 2 Bruk lydspilleren via Bluetooth for å starte avspillingen.

Til	På frontpanelet
Avspilling/pause	Trykk på 6 ▶ .
Velg gruppe eller mappe	Trykk på 2 ▲ / 1 ▼ .
Hopp bakover/fremover	Trykk på ◀◀ / ▶▶ .
Tilbakespoling/ Hurtigspoling fremover	Trykk og hold nede ◀◀ / ▶▶ .
Gjenta avspilling	Trykk på 4 ↺ flere ganger. [ALL REPEAT] , [FILE REPEAT] , [REPEAT OFF]
Tilfeldig avspilling	Trykk og hold nede 3 ⌘ for å velge [ALL RANDOM] . • Trykk på 3 ⌘ for å velge [RANDOM OFF].

Til

Velg fil fra en folder/liste

Veksle mellom tilkoblede
Bluetooth-enheter

På frontpanelet

Se "Velg fil fra en folder/liste" på side 11.

Trykk på 5.*

* Hvis du trykker på "Play"-tasten på den tilkoblede enheten vil dette også veksle utgående lyd fra enheten.

Bruk og displayinformasjon kan variere i henhold til tilgjengeligheten på den tilkoblede enheten.

Innstillinger for å bruke KENWOOD Remote applikasjon

KENWOOD Remote applikasjonen er designet for å kontrollere KENWOOD bilmottakerens operasjonen fra iPhone/iPod (via Bluetooth eller via USB-inngang) eller Android smarttelefon (via Bluetooth).

- "RAPP"-indikatoren i visningsvinduet lyser når KENWOOD Remote-programmet er koblet til.

Klargjøring:

- Installer den siste KENWOOD Remote applikasjonsversjonen på din enhet, før du tilkobler.
- For mer informasjon besøk www.kenwood.com/cs/ce/.

- 1 Trykk på volumknappen for å angi **[FUNCTION]**.
- 2 Vri på volumknappen for å velge element (side 20), trykk deretter på knappen.
- 3 Gjenta trinn 2 inntil ønsket element er valgt eller aktivert.
- 4 Trykk og hold nede **Q/⏏** for å avslutte.

Gå tilbake til forrige innstillingselement, trykk på **Q/⏏**.

Standard: [XX]

[REMOTE APP]	
[SELECT]	Velg enhet (IOS eller ANDROID) som skal bruke applikasjonen.
[IOS]	[YES]: Velger iPhone/iPod for å bruke applikasjonen via Bluetooth eller anslutning via USB-inngang. ; [NO]: Avbryter. Hvis IOS velges, velg iPod BT-kilde (eller iPod USB-kilde hvis din iPhone/iPod er koblet via USB-inngang) for å aktivere applikasjonen. - Tilkoblingen av programmet vil bli avbrutt eller koblet bort hvis: - Du endrer fra iPod BT-kilde til noen avspillingskilde koblet via USB-inngangen. - Du endrer fra iPod USB-kilde til iPod BT-kilde.
[ANDROID]	[YES]: Velger Android-smarttelefon til å bruke applikasjonen via Bluetooth. ; [NO]: Avbryter.
[ANDROID LIST]*	Velger Android-smarttelefon til å bruke fra liste.
[STATUS]	Viser status på valgt enhet. [IOS CONNECTED]: Du kan bruke applikasjonen ved å benytte iPhone/iPod tilkoblet via Bluetooth eller USB-inngang. [IOS NOT CONNECTED]: Ingen IOS-enhet er tilkoblet for å bruke applikasjonen. [ANDROID CONNECTED]: Du kan bruke applikasjonen ved å benytte Android smarttelefon tilkoblet via Bluetooth. [ANDROID NOT CONNECTED]: Ingen Android-enhet er koblet for å bruke applikasjonen.

* Viser bare når [ANDROID] i [SELECT] er satt til [YES].

Lytte på iPhone/iPod via Bluetooth

Du kan lytte på sangene på iPhone/iPod via Bluetooth på denne enheten.

Trykk på  SRC flere ganger for å velge iPod BT.

- Du kan manøvrere iPod/iPhone på samme måte som iPod/iPhone via USB-inngang. (Side 10)
- Hvis du kobler inn en iPhone/iPod til USB-inngangen mens du lytter til iPod BT-kilde, skifter kilden automatisk til iPod USB. Trykk  SRC for å velge iPod BT hvis enheten fremdeles er koblet via Bluetooth.

Internett-radio via Bluetooth

Du kan høre på internettradio (Spotify) på iPhone/iPod touch/Android-enheten via Bluetooth på denne enheten.

- Påse at USB-inngangsterminalen ikke er koblet til en enhet.

Høre på Spotify

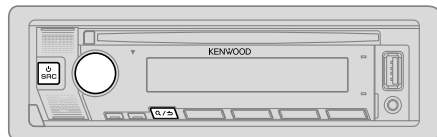
Klargjøring:

Velg [ON] for [SPOTIFY SRC] i [SOURCE SELECT]. (Side 5)

- Åpne Spotify-applikasjonen på din apparat.
 - Koble til enheten via Bluetooth-tilkobling. (Side 14)
 - Trykk på  SRC gjentatte ganger for å velge SPOTIFY (for iPhone/iPod) eller SPOTIFY BT (for Android-enhet).
- Kilden skifter og kringkasting starter automatisk.

- Du kan manøvrere Spotify på samme måte som Spotify via USB-inngang. (Side 13)

LYDINNSTILLINGER



- 1 Trykk på volumknappen for å angi [FUNCTION].
- 2 Vri på volumknappen for å velge element (se følgende tabell), trykk deretter på knappen.
- 3 Gjenta trinn 2 inntil ønsket element er valgt eller aktivert.
- 4 Trykk og hold nede **Q/** for å avslutte.

Gå tilbake til forrige innstillingselement, trykk på **Q/**.

Standard: **[XX]**

[AUDIO CONTROL]	
[SUB-W LEVEL]	[LEVEL -50] til [LEVEL +10] ([LEVEL 0]): Justerer basshøytaltalerens utgangsnivå.
[EASY EQ]	Justerer egne lydinnstillinger. - Innstillingene lagres til [USER] i [PRESET EQ]. - Innstillingene kan påvirke gjeldende innstillinger for [MANUAL EQ]. [SW]: [LEVEL -50] til [LEVEL +10] (Standard: [LEVEL 0]) [BASS]: [LEVEL -9] til [LEVEL +9] ([LEVEL 0]) [MID]: [LEVEL -9] til [LEVEL +9] ([LEVEL 0]) [TRE]: [LEVEL -9] til [LEVEL +9] ([LEVEL 0])

[MANUAL EQ]	Justerer egne lydinnstillinger for hver kilde. - Innstillingene lagres til [USER] i [PRESET EQ]. - Innstillingene kan påvirke gjeldende innstillinger for [EASY EQ].	
[62.5HZ]	[LEVEL]	[LEVEL -9] til [LEVEL +9] ([LEVEL 0]): Justerer nivået for å lagre for hver enkelt kilde. (Velg kilden du ønsker å justere før du gjør justeringer.)
	[BASS EXTEND]	[ON]: Skru på utvidet bass. ; [OFF]: Avbryter.
[100HZ]/[160HZ]/[250HZ]/[400HZ]/[630HZ]/[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[6.3KHZ]/[10KHZ]/[16KHZ]	[LEVEL -9] til [LEVEL +9] ([LEVEL 0]):	Justerer nivået for å lagre for hver enkelt kilde. (Velg kilden du ønsker å justere før du gjør justeringer.)
[Q FACTOR]	[1.35]/[1.50]/[2.00]:	Justerer kvalitetsfaktor.
[PRESET EQ]	[NATURAL]/[ROCK]/[POPS]/[EASY]/[TOP40]/[JAZZ]/[POWERFUL]/[USER]: Velger en forhåndsinnstilt equalizer som er egnet for musikkjangeren. (Velg [USER] for å bruke innstillingene som er gjort i [EASY EQ] eller [MANUAL EQ].)	
[BASS BOOST]	[LV1] til [LV5]:	Velger ditt foretrukne nivå for bassforsterking. ; [OFF]: Avbryter.
[LOUDNESS]	[LV1]/[LV2]:	Velger dine foretrukne forsterking av lav- eller høyfrekvens for å produsere en velbalansert lyd på lavt volumnivå. ; [OFF]: Avbryter.
[SUBWOOFER SET]	[ON]:	Skru på utvidet basseffekt. ; [OFF]: Avbryter.
[FADER]	(Ikke tilgjengelig hvis 3-veis crossover er valgt.) [R15] til [F15] ([0]): Justerer utgangsbalansen på fremre og bakre høytaler.	
[BALANCE]	[L15] til [R15] ([0]):	Justerer utgangsbalansen på for høyre og venstre høytaler.
[VOLUME OFFSET]	[-15] til [+6] ([0]): Forhåndsinnstiller innledende volumnivå for hver kilde ved å sammenligne med FM-volumnivå. (Velg kilden du ønsker å justere før du gjør justeringer.)	

LYDINNSTILLINGER

[SOUND EFFECT]

[SOUND RECNR] (Ikke tilgjengelig for RADIO-kilde og DIGITAL AUDIO-kilde.)
(Rekonstruksjon av lyd) **[ON]**: Skaper en realistisk lyd ved å kompensere høyfrekvenskomponenter og gjenopprette stigitiden til bølgeformen som mistes i lyddatakomprimering. ; **[OFF]**: Avbryter.

[SPACE ENHANCE] (Ikke tilgjengelig for RADIO-kilde og DIGITAL AUDIO-kilde.)
[SML]/[MED]/[LRG]: Forbedrer så godt som lydrommet. ; **[OFF]**: Avbryter.

[SND REALIZER] **[LV1]/[LV2]/[LV3]**: Gjør så godt som lyden mer realistisk. ; **[OFF]**: Avbryter.

[STAGE EQ] **[LOW]/[MID]/[HI]**: Justerer så godt som lydens posisjon fra høyttalerne. ; **[OFF]**: Avbryter.

[DRIVE EQ] **[ON]**: Øker frekvensen for å redusere støy som er hørt fra utsiden av bilen eller lyden fra dekkene. ; **[OFF]**: Avbryter.

[SPEAKER SIZE] Avhengig av crossover-typen du har valgt (se "Endre crossover-type" på side 5), vises innstillingselementer for 2-veis crossover eller 3-veis crossover her nede. (Se også følgende "Crossover-innstillinger")
Per standard er 2-veis crossover-type valgt.

[DTA SETTINGS] For innstillinger, se "Innstillinger digital tidsjustering" på side 24.

[CAR SETTINGS]

- For 2-veis crossover: **[SUB-W LEVEL]/[SUBWOOFER SET]** kan bare velges dersom **[SWITCH PREOUT]** er stilt til **[SUB-W]**. (Side 4)
- **[SUB-W LEVEL]** kan bare velges dersom **[SUBWOOFER SET]** er stilt til **[ON]**. (Side 21)

Crossover-innstillinger

Nedenfor finner du tilgjengelige innstillingselementer for 2-veis crossover og 3-veis crossover.

SPEAKER SIZE

Velger i henhold til den tilkoblede høyttalers størrelse for optimal ytelse.

- Innstillinger for frekvens og skråning blir automatisk satt til crossover på valgt høyttaler.
- Hvis **[NONE]** er valgt for følgende høyttaler i **[SPEAKER SIZE]**, **[X' OVER]** er innstillingen til valgt høyttaler ikke tilgjengelig.
 - 2-veis crossover: **[TWEETER]** til **[FRONT]/[REAR]/[SUBWOOFER]**
 - 3-veis crossover: **[WOOFER]**

X' OVER (crossover)

- **[FRQ]/[F-HPF FRQ]/[R-HPF FRQ]/[SW LPF FRQ]/[HPF FRQ]/[LPF FRQ]**: Justerer crossover-frekvensen for den valgte høyttaleren (høypassfilter eller lavpassfilter). Hvis **[THROUGH]** er valgt, sendes alle signaler til valgte høyttalere.
- **[SLOPE]/[F-HPF SLOPE]/[R-HPF SLOPE]/[SW LPF SLOPE]/[HPF SLOPE]/[LPF SLOPE]**: Justerer crossover-skråning.
 - Kan bare velges dersom en annen innstilling enn **[THROUGH]** velges for crossover-frekvensen.
- **[SW LPF PHASE]/[PHASE]**: Velger fasen av høyttalerens utgående lydnivå på linje med den andre høyttalerens utgående lydnivå.
- **[GAIN LEFT]/[GAIN RIGHT]/[F-HPF GAIN]/[R-HPF GAIN]/[SW LPF GAIN]/[GAIN]**: Justerer volumet på valgt høyttaler.

LYDINNSTILLINGER

Innstillingsselementer for 2-veis crossover

[SPEAKER SIZE]		
[FRONT]	[SIZE]	[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4×6]/[5×7]/[6×8]/[6×9]/[7×10]
	[TWEETER]	[SMALL]/[MIDDLE]/[LARGE]/[NONE] (ikke tilkoblet)
[REAR]		[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4×6]/[5×7]/[6×8]/[6×9]/[7×10]/[NONE] (ikke tilkoblet)
[SUBWOOFER]*1*2		[16CM]/[20CM]/[25CM]/[30CM]/[38CM OVER]/[NONE] (ikke tilkoblet)
[X ' OVER]		
[TWEETER]	[FRQ]	[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]
	[GAIN LEFT]	[−8] til [0]
	[GAIN RIGHT]	[−8] til [0]
[FRONT HPF]	[F-HPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[F-HPF SLOPE]	[−6DB]/[−12DB]/[−18DB]/[−24DB]
	[F-HPF GAIN]	[−8] til [0]
[REAR HPF]	[R-HPF FRQ]	
	[R-HPF SLOPE]	(Se [FRONT HPF]-innstillingene ovenfor.)
	[R-HPF GAIN]	

[SUBWOOFER LPF]*1*2	[SW LPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[SW LPF SLOPE]	[−6DB]/[−12DB]/[−18DB]/[−24DB]
	[SW LPF PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
	[SW LPF GAIN]	[−8] til [0]

Innstillingsselementer for 3-veis crossover

[SPEAKER SIZE]		
[TWEETER]	[SMALL]/[MIDDLE]/[LARGE]	
[MID RANGE]	[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4×6]/[5×7]/[6×8]/[6×9]	
[WOOFER]*2	[16CM]/[20CM]/[25CM]/[30CM]/[38CM OVER]/[NONE] (ikke tilkoblet)	
[X ' OVER]		
[TWEETER]	[HPF FRQ]	[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]
	[SLOPE]	[−6DB]/[−12DB]
	[PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
	[GAIN]	[−8] til [0]

*1, *2 : se side 24.

LYDINNSTILLINGER

[MID RANGE]	[HPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[HPF SLOPE]	[−6DB]/[−12DB]
	[LPF FRQ]	[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]/[THROUGH]
	[LPF SLOPE]	[−6DB]/[−12DB]
	[PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
	[GAIN]	[−8] til [0]
[WOOFER]*2	[LPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[SLOPE]	[−6DB]/[−12DB]
	[PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
	[GAIN]	[−8] til [0]

*1 Kan bare velges dersom [SWITCH PREOUT] er stilt til [SUB-W]. (Side 4)

*2 Kan bare velges dersom [SUBWOOFER SET] er stilt til [ON]. (Side 21)

Innstillinger digital tidsjustering

Digital tidsjustering angir forsinkelsestiden for høyttalerutgangen for å lage et mer egnet miljø for kjøretøyet.

- For mer informasjon, se "Fastsettelse av verdi for [DISTANCE] og [GAIN] på [DTA SETTINGS]" på side 25.

[DTA SETTINGS]	
[POSITION]	Velger lytterposisjonen din (referansepunkt). [ALL]: Ikke kompensere; [FRONT RIGHT]: Høyre sete fram; [FRONT LEFT]: Venstre sete fram; [FRONT ALL]: Seter framme • [FRONT ALL] vises kun når [2-WAY X'OVER] er valgt. (Side 5)
[DISTANCE]	[0CM] til [610CM]: Finjusterer avstanden for å kompensere. (Velg høyttaler du ønsker å justere før du gjør justeringer.)
[GAIN]	[−8DB] til [0DB]: Finjusterer volumet på valgt høyttaler. (Velg høyttaler du ønsker å justere før du gjør justeringer.)
[DTA RESET]	[YES]: Tilbakestiller innstillingene ([DISTANCE] og [GAIN]) på valgt [POSITION] til standard.; [NO]: Avbryter.
[CAR SETTINGS]	
[CAR TYPE]	[COMPACT]/[FULL SIZE CAR]/[WAGON]/[MINIVAN]/[SUV]/[MINIVAN(LONG)]: Velger type kjøretøy.; [OFF]: Ikke kompensere.
[R-SP LOCATION]	Velger plasseringen av de bakre høyttalerne i kjøretøyet for å beregne lengst avstand fra valgt lytterposisjon (referansepunkt). • [DOOR]/[REAR DECK]: Valgbar kun når [CAR TYPE] er valgt som [OFF], [COMPACT], [FULL SIZE CAR], [WAGON] eller [SUV]. • [2ND ROW]/[3RD ROW]: Valgbar kun når [CAR TYPE] er valgt som [MINIVAN] eller [MINIVAN(LONG)].

LYDINNSTILLINGER

- Før du foretar en justering for [DISTANCE] og [GAIN] på [DTA SETTINGS], velg den høyttaleren du vil justere:

Når 2-veis crossover er valgt:

[FRONT LEFT]/[FRONT RIGHT]/[REAR LEFT]/[REAR RIGHT]/[SUBWOOFER]

- Du kan bare velge [REAR LEFT], [REAR RIGHT] og [SUBWOOFER] hvis en annen innstilling enn [NONE] er valgt som [REAR] og [SUBWOOFER] på [SPEAKER SIZE]. (Side 23)

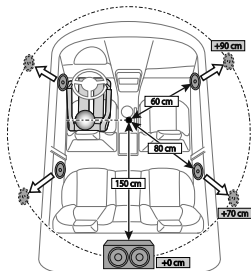
Når 3-veis crossover er valgt:

[TWEETER LEFT]/[TWEETER RIGHT]/[MID LEFT]/[MID RIGHT]/[WOOFER]

- Du kan bare velge [WOOFER] hvis en annen innstilling enn [NONE] er valgt som [WOOFER] på [SPEAKER SIZE]. (Side 23)

- [R-SP LOCATION] på [CAR SETTING] er valgbar bare velges hvis:
 - 2-veis crossover er valgt. (Side 5)
 - En annen innstilling enn [NONE] er valgt som [REAR] på [SPEAKER SIZE]. (Side 23)

Fastsettelse av verdi for [DISTANCE] og [GAIN] på [DTA SETTINGS]



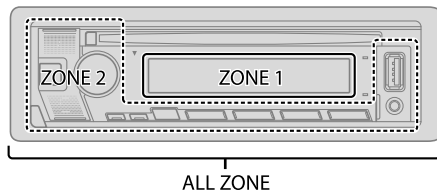
Hvis du angir avstanden fra midten av aktuell lytterposisjon til hver høyttaler, vil forsinkelsestiden automatisk bli beregnet og innstilt.

- Bestem midten av aktuell lytterposisjon som referansepunkt.
- Mål avstandene fra punktet til høyttalerne.
- Beregn forskjellen mellom avstanden for høyttalerne lengst bort (bakre høyttaler) og andre høyttalere.
- Angi [DISTANCE] beregnet i trinn 3 for enkelte høyttalere.
- Justere [GAIN] for individuelle høyttalere.

Eksempel: Når [FRONT ALL] er valgt som lytterposisjon

DISPLAYINNSTILLINGER

Soneidentifikasjon for innstilling av farge- og lysstyrke



- Trykk på volumknappen for å angi [FUNCTION].
- Vri på volumknappen for å velge element (se følgende tabell), trykk deretter på knappen.
- Gjenta trinn 2 inntil ønsket element er valgt/aktivert eller følg instruksjonene beskrevet på den valgte enheten.
- Trykk og hold nede **Q** / **S** for å avslutte.

Gå tilbake til forrige innstillingsselement, trykk på **Q** / **S**.

Standard: [XX]

[DISPLAY]

- [COLOR SELECT] Velger farger for [ALL ZONE], [ZONE 1] og [ZONE 2] separat.
- Velg en sone ([ZONE 1], [ZONE 2], [ALL ZONE]). (Se illustrasjonen på over.)
 - Velg en farge for den valgte sonen.
[INITIAL COLOR]/[VARIABLE SCAN]/[CUSTOM R/G/B]/forehåndsvalgte farger (side 26)

For å lage din egen farge, velg [CUSTOM R/G/B]. Opprettet farge kan lagres i [CUSTOM R/G/B].

- Trykk ned volumknappen for å angi detaljert fargejustering.
- Trykk på **◀◀** / **▶▶** for å velge farge ([R]/[G]/[B]) for justering.
- Vri på volumknappen for å justere nivået ([0] til [9]), trykk deretter på knappen.

DISPLAYINNSTILLINGER

[DIMMER]	Demper belysningen. [ON]: Dimmer er slått på. [OFF]: Dimmer er slått av. [DIMMER TIME]: Angi tid for dimmer på og av. 1 Vri på volumknappen for å stille inn [ON]-tid, trykk deretter på knappen. 2 Vri på volumknappen for å stille inn [OFF]-tid, trykk deretter på knappen. Standard: [ON]: [18:00] ; [OFF]: [6:00]
[BRIGHTNESS]	1 Velg en sone. (Se hver illustrasjonen på side 25.) 2 [LVL 00] til [LVL 31]: Velger lysstyrkenivå for valgt sone.
[TEXT SCROLL]	[ONCE]: Scroller gjennom displayinformasjonen en gang. ; [AUTO]: Gjentar scrolling med 5 sekunders intervall. ; [OFF]: Avbryter. • Ikke aktuelt for dynamisk etikettvisning (side 28) mens du er i DIGITAL AUDIO-kilden.
[LEVEL METER]	[ON]: Viser nivåmåleren i displayet (som vist nedenfor). ; [OFF]: Avbryter.



Nivåmåler

Forehåndsvalgte farger:

[RED1]/[RED2]/[RED3]/[PURPLE1]/[PURPLE2]/[PURPLE3]/[PURPLE4]/[BLUE1]/[BLUE2]/
[BLUE3]/[SKYBLUE1]/[SKYBLUE2]/[LIGHTBLUE]/[AQUA1]/[AQUA2]/[GREEN1]/[GREEN2]/
[GREEN3]/[YELLOWGREEN1]/[YELLOWGREEN2]/[YELLOW]/[ORANGE1]/[ORANGE2]/
[ORANGERED]

REFERANSER

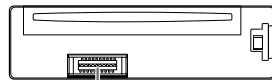
■ Vedlikehold

Rengjøring av enheten

Tørk av smuss på frontpanelet med en tørr silikonklut eller myk klut.

Rengjøring av koblingen

Ta av frontpanelet og rengjør koblingen forsiktig med en vattpinne. Pass på så du ikke ødelegger kontakten.



Kobling (på frontpanelets bakside)

Behandling av plater

- Ikke berør platens avspillingsoverflate.
- Ikke fest tape eller lignende på platen, bruk heller ikke en plate med tape festet på den.
- Ikke bruk tilbehør for platen.
- Rengjør fra midten av platen og utover.
- Rengjør platen med tørket silisium eller en myk klut. Ikke bruk løsningsmidler.
- Trekk ut platen horisontalt ved utløsning.
- Fjern rue kanter fra midthullet og platens kanter før du setter inn platen.

■ Mer informasjon

- For:
- Seneste styreprogram-oppdateringer og seneste listen av kompatible elementer
 - KENWOOD originalapplikasjon
 - Enhver øvrig aktuell informasjon

Besøk <www.kenwood.com/cs/ce/>.

Generelt

- Denne enheten kan bare spille følgende CDer:



- For detaljert informasjon og merknader om avspillbare lydfiler, besøk <www.kenwood.com/cs/ce/audiofile/>.

REFERANSER

Avspillbare filer

- Avspillbare lydfiler:

For disk: MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.aac)

For USB masselagrings klasse-enhet:

MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.aac), AAC (.m4a), WAV (.wav), FLAC (.flac)

- Avspillbare platemedier: CD-R/CD-RW/CD-ROM
- Avspillbart platefilformat: ISO 9660 nivå 1/2, Joliet, Long-filnavn
- Avspillbart filsystem for USB-enhet: FAT12, FAT16, FAT32

Selv om lydfilene oppfyller standardene ovenfor, kan avspilling være umulig, avhengig av type enheter eller medier og deres tilstand.

AAC (.m4a)-filen på en CD kodet av iTunes kan den ikke spilles av i dette systemet.

Plater som ikke kan avspilles

- Plater som ikke er runde.
- Plater med fargemidler på innspillingsoverflaten eller skitne plater.
- Innspillbare/overskrivbare plater som ikke er ferdigbehandlet.
- 8 cm CD. Forsøk på å sette platen inn ved hjelp av et adapter kan føre til funksjonsfeil.

Om USB-enheter

- Du kan ikke koble til en USB-enhet via et USB-nettnavn.
- Tilkobling av kabler som er lenger enn 5 m kan føre til uregelmessig avspilling.
- Denne enheten gjenkjenner ikke en USB-enhet som er klassifisert utenom 5 V eller overstiger 1,5 A.

Om iPod/iPhone

- Via USB-inngang:
Made for
— iPod touch (5th og 6th generation)
— iPod nano (7th generation)
— iPhone 4S, 5, 5S, 5C, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus, 8, 8 Plus, X
- Via Bluetooth:
Made for
— iPod touch (5th og 6th generation)
— iPhone 4S, 5, 5S, 5C, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus, 8, 8 Plus, X
- Det er ikke mulig å se gjennom videofiler i "Videos"-menyen i [MODE OFF].

- Sangrekkefølgen som vises på valgmenyen til denne enheten, kan avvike fra iPod/iPhone.
- iPod fungerer ikke dersom "KENWOOD" eller "✓" vises på iPod-displayet.
- Avhengig av versjon i operativsystemet på iPod/iPhone, vil kanskje noen funksjoner ikke fungere på denne enheten.

Om Android-enhet

- Denne enheten støtter Android OS 4.1 eller nyere.
- Noen Android-enheter (med OS 4.1 eller nyere) vil kanskje ikke støtte Android Open Accessory (AOA) 2.0.
- Hvis Android-enheten støtter både masselagrings klasse-enhet og AOA 2.0, vil enheten alltid prioritere avspilling gjennom AOA 2.0.

Om Spotify

- Spotify-programmet støtter:
 - iPhone 4S, 5, 5S, 5C, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus (iOS 8 eller nyere)
 - iPod touch (5th og 6th generation)
 - Android OS 4.0.3 eller nyere
- Spotify er en tredjepartstjeneste, derfor kan spesifikasjoner endres uten forvarsel. Dermed kan kompatibilitet bli nedsatt eller noen eller alle tjenester kan resultere utilgjengelige.
- Enkelte funksjoner i Spotify kan ikke styres fra denne enheten.
- Hvis du har problemer med programmet, kan du kontakte Spotify på <www.spotify.com>.

Om Bluetooth

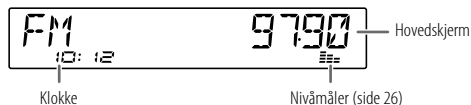
- Avhengig av Bluetooth-versjonen på enheten, kan det hende at noen Bluetooth-enheter ikke kan kobles til dette apparatet.
- Denne enheten fungerer kanskje ikke sammen med enkelte Bluetooth-enheter.
- Signalforholdene kan variere avhengig av omgivelsene.

REFERANSER

Endre displayinformasjon

Hver gang du trykker på DISP, endres visningsinformasjonen.

- Hvis informasjonen ikke er tilgjengelig eller ikke registrert, vises "NO TEXT", "NO INFO" eller annen informasjon (f.eks. stasjonsnavn) eller så er displayet tomt.



Kilde navn	Vise informasjon: Hovedskjerm
STANDBY	Kilde navn ➔ Dato ➔ tilbake til begynnelsen
DIGITAL AUDIO	Tjenesteetikett ➔ Ensemble etikett ➔ Dynamisk etikett ➔ Sangtittel/Artist ➔ Neste program ➔ Signalnivå ➔ Dato ➔ tilbake til begynnelsen
RADIO	Frekvens ➔ Dato ➔ tilbake til begynnelsen Kun for FM-Radio Data System-stasjoner: Stasjonsnavn/Programtype ➔ Radio tekst ➔ Radio tekst+ ➔ Radio tekst+ sangtittel/Radio tekst+ artist ➔ Frekvens ➔ Dato ➔ tilbake til begynnelsen
CD eller USB	For CD-DA: Platetittel/Artist ➔ Sportittel/Artist ➔ Spilletid ➔ Dato ➔ tilbake til begynnelsen For MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC-filer: Sangtittel/Artist ➔ Albumtittel/Artist ➔ Mappenavn ➔ Filnavn ➔ Spilletid ➔ Dato ➔ tilbake til begynnelsen
iPod USB/iPod BT	Når [MODE OFF] er valgt (side 11): Sangtittel/Artist ➔ Albumtittel/Artist ➔ Spilletid ➔ Dato ➔ tilbake til begynnelsen

Kilde navn	Vise informasjon: Hovedskjerm
ANDROID	Kilde navn ➔ Dato ➔ tilbake til begynnelsen
SPOTIFY/ SPOTIFY BT	Konteksttittel ➔ Sangtittel ➔ Artist ➔ Albumtittel ➔ Spilletid ➔ Dato ➔ tilbake til begynnelsen
BT AUDIO	Sangtittel/Artist ➔ Albumtittel/Artist ➔ Spilletid ➔ Dato ➔ tilbake til begynnelsen
AUX	Kilde navn ➔ Dato ➔ tilbake til begynnelsen

FEILSØKING

Symptom	Utbedring
Generelt	Ingen lyd. • Juster volum til optimalt nivå. • Sjekk ledninger og koblinger.
	"MISWIRING CHECK WIRING THEN PWR ON" vises. Skru helt av, sørg deretter for å sjekke at høyttalerledningenes terminaler er godt nok isolert. Skru enheten på igjen.
	"PROTECTING SEND SERVICE" vises. Send enheten til nærmeste servicesenter.
	Kilde kan ikke velges. Kontroller [SOURCE SELECT]–innstillingen. (Side 5)
	• Ingen lyd. • Enheten kan ikke slås på. • Uriktig informasjon vises i displayet. Rengjør koblingene. (Side 26)
	Enheten fungerer ikke i det hele tatt. Tilbakestill enheten. (Side 3)
Digital radio	Korrekte tegn vises ikke. • Denne enheten viser kun store bokstaver, tall og et begrenset antall symboler. • Avhengig av språket du har valgt (side 5), vises noen tegn på riktig måte.
	DAB-mottak er dårlig. Sørg for at [ON] er valgt for [DAB ANT POWER]. (Side 4)
	"DAB ANT ERR" Kontroller DAB-antennen. Angi [DAB ANT POWER] til [OFF] hvis en passiv antenne (uten antenneforsterker) brukes. (Side 4)
Analog radio	"RELATED SERV FOUND" • Trykk på volumknappen for å aktivere Soft-Link. (Side 7) • Trykk på Q/S for å avbryte.
	• Radiomottak er dårlig. • Statisk støy ved lytting på radio. Koble antennen godt til.

Symptom	Utbedring
CD/USB/iPod	Platen løses ikke ut. Trykk og hold nede  for å tvinge utløsning av platen. Vær forsiktig slik at du ikke mister platen når den løses ut. Dersom dette ikke løser problemet må du tilbakestille enheten (side 3).
	Støy genereres. Hopp til et annet spor eller skift ut platen.
	"PLEASE EJECT" vises. Tilbakestill enheten (side 3). Dersom dette ikke løser problemet kan du ta kontakt med ditt nærmeste servicesenter.
	Avspillingsrekkefølgen er ikke slik den skal. Avspillingsrekkefølgen bestemmes av rekkefølgen filene ble tatt opp (disk) eller filnavnet (USB).
	Forløpt avspillingstid er ikke riktig. Dette avhenger av opptaksprosessen tidligere (disk/USB).
	"READING" fortsetter å blinke. • Ikke bruk for mange hierarkiske nivåer og mapper. • Sett inn disken på nytt eller koble enheten til igjen (USB/iPod/iPhone).
	"UNSUPPORTED DEVICE" vises. • Sjekk, hvis den tilkoblede USB-enheten er kompatibel med denne enheten og sikre at filsystemene er i format som støttes. (Side 27) • Koble til USB-enheten på nytt.
	"UNRESPONSIVE DEVICE" vises. Se til at USB-enheten ikke har funksjonsfeil, og koble til USB-enheten på nytt.
	"USB HUB IS NOT SUPPORTED" vises. Denne enheten kan ikke støtte en USB-enhet som er koblet via et USB-nettnav.
	• Kilden endres ikke til "USB" når du kobler til en USB-enhet mens du hører på en annen enhet. • "USB ERROR" vises. USB-porten trekker mer strøm enn den er laget for. Slå av strømmen og koble fra USB-enheten. Deretter slår du på strømmen og kobler til USB-enheten igjen. Hvis dette ikke løser problemet, slår du strømmen av og på (eller nullstiller enheten) før du prøver med en annen USB-enhet.

Symptom	Utbedring
iPod/iPhone slås ikke på eller virker ikke.	- Kontroller tilkoblingen mellom enheten og iPod/iPhone. - Koble fra og tilbakestill iPod/iPhone ved hjelp av hard tilbakestilling.
"LOADING" vises når du angir søk-modus ved å trykke på Q/5 .	Denne enheten forbereder fortsatt iPod-/iPhone-musikkliste. Det kan ta litt tid å laste, prøv på nytt senere.
"NO DISC"	Sett inn en spillbar plate i CD-inngangen.
"TOC ERROR"	Sørg for at platen er rengjort og satt inn på riktig måte.
"NA FILE"	Sørg for at mediet (disk/USB) inneholder støttede lydfile. (Side 27)
"COPY PRO"	En kopibeskyttet fil spilles av (disk/USB).
"NO DEVICE"	Koble til en enhet (USB), og endre kilden til USB på nytt.
"NO MUSIC"	Koble til en enhet (USB) som inneholder spillbare lydfile.
"iPod ERROR"	- Koble om iPod. - Tilbakestill iPod.
CD/USB/iPod	- Lyd kan ikke høres under avspilling. - Lyd-utgang kun fra Android-enhet.
	- Tilkoble Android-enheten på nytt. - Start opp en Media Player-applikasjon på Android-enheten, og start avspilling. - Start den nåværende mediespiller-applikasjon på nytt eller bruk en annen mediespiller-applikasjon. - Start Android-enheten på nytt. - Hvis dette ikke løser problemet, vil den tilkoblede Android-enheten ikke ha mulighet til å overføre audiosignaler til enheten. (Side 27) - Hvis USB-koblingen ikke fungerer, koble til Android-enheten via Bluetooth eller via ekstrainingang.
ANDROID	"NO DEVICE" eller "READING" fortsetter å blinke.
	- Tilkoble Android-enheten på nytt. - Hvis USB-koblingen ikke fungerer, koble til Android-enheten via Bluetooth eller via ekstrainingang.

Symptom	Utbedring
ANDROID	Avspilling er sporadisk eller lyden hopper.
	"NO MUSIC"/"ANDROID ERROR" - Sørg for at Android-enheten inneholder lydfile som kan spilles av. - Tilkoble Android-enheten på nytt. - Start Android-enheten på nytt.
Spotify	"DISCONNECTED"
	USB er koblet fra hovedenheten. Kontroller at enheten er tilkoblet via USB.
	"CONNECTING"
	- Tilkoblet via USB-inngang: Enheten kobler til hovedenheten. Vent litt. - Tilkoblet via Bluetooth: Bluetooth er frakoblet. Kontroller Bluetooth-tilkoblingen og at begge enhetene er sammenkoblet og tilkoblet.
	"CHECK APP"
	Spotify-programmet er ikke riktig tilkoblet, eller brukeren er ikke pålogget. Avslutt Spotify-applikasjonen, og start på nytt. Deretter logg inn på Spotify-kontoen din.
Bluetooth®	Ingen Bluetooth-enhet oppdaget.
	Kan ikke pare.
	Det høres ekko eller støy under en telefonsamtale.
	Lydkvaliteten på telefonen er dårlig.
	- Søk fra Bluetooth-enheten igjen. - Tilbakestill enheten. (Side 3) - Sørg for at du har oppgitt samme PIN-kode på både apparatet og Bluetooth-enheten. - Slett parringsinformasjonen fra både enheten og Bluetooth-enheten, og utfør paringen en gang til. (Side 14) - Juster mikrofonens posisjon. (Side 14) - Kontroller [ECHO CANCEL]-innstillingen. (Side 16) - Reduser avstanden mellom apparatet og Bluetooth-enheten. - Flytt bilen til et sted hvor du har bedre dekning.

FEILSØKING

Symptom	Utbedring
Taleoppringingen fungerer ikke.	• Bruk taleoppringingen i mer stille omgivelser. • Reduser avstanden fra mikrofonen når du sier navnet. • Sørg for at den samme stemmen som den registrerte stemmeetiketten brukes.
Lyden blir avbrutt eller hoppet over under avspilling på en Bluetooth-lydspiller.	• Reduser avstanden mellom apparatet og Bluetooth-lydspilleren. • Slå av, og slå deretter apparatet på igjen før du prøver på nytt. • Andre Bluetooth-enheter prøver kanskje å koble til apparatet.
Den tilkoblede Bluetooth-lydspilleren kan ikke styres.	• Sjekk om den tilkoblede Bluetooth-lydspilleren støtter profilen for fjernkontroll av lyd/video (AVRCP). (Se bruksanvisningen for lydspilleren.) • Koble Bluetooth-spilleren fra og deretter til igjen.
"NOT SUPPORT"	Den tilkoblede telefonen støtter ikke talegjenkjenning eller overføring av telefonboken.
"NO ENTRY"/"NO PAIR"	Det er ikke noe registrert apparat tilkoplett/funnet via Bluetooth.
"ERROR"	Prøv igjen. Hvis det vises "ERROR" igjen, kontrollerer du at enheten støtter funksjonen du har prøvd.
"NO INFO"/"NO DATA"	Bluetooth-apparatet kan ikke få kontaktinformasjonen.
"HF ERROR XX"/"BT ERROR"	Tilbakestill enheten, og prøv fremgangsmåten igjen. Dersom dette ikke løser problemet kan du ta kontakt med ditt nærmeste servicesenter.
"SWITCHING NG"	Det er ikke sikkert at de tilkoblede telefonene støtter vekslefunksjonen.
Bluetooth-tilkoblingen mellom Bluetooth-enheten og enheten er ustabil.	Slett registrerte Bluetooth-enheter som er ubrukte, fra enheten. (Side 18)

Bluetooth®

INSTALLASJON/KOBLING

⚠ Advarsel

- Enheten kan bare brukes med likestrøm på 12 V med negativ jording.
- Koble fra batteriets negative terminal før installering av ledninger.
- Ikke koble batteriledning (gul) og tenningsledning (rød) til bilens chassis eller jordledning (svart) for å hindre kortslutning.
- For å hindre kortslutning:
 - Isoler ledninger som ikke er tilkoblet, med vinyltape.
 - Sørg for å jorde denne enheten til bilens chassis på nytt etter installasjon.
 - Fest ledningene med kabelklemmer og vikle vinyltape rundt ledningene som kommer i kontakt med metalleder, for å beskytte ledningene.

⚠ Forsiktig

- For sikkerhets skyld bør du overlate montering av ledninger til fagfolk. Spør din bilforhandler.
- Installer denne enheten i bilens konsoll. Unngå å berøre metalleder på denne enheten under eller rett etter bruk av enheten. Metalleder slik som kjølelegeme og kapslinger blir varmt.
- Ikke koble $\ominus$ høytalerledninger til bilens chassis eller jordledning (svart), og koble dem heller ikke parallelt.
- Installer enheten med en vinkel på mindre enn 30°.
- Dersom ledningsnett i ditt kjøretøy ikke har en tenningsterminal kan du koble tenningsledning (rød) til kjøretøys sikringsboks som leverer 12 V likestrøm, og skrus av og på ved hjelp av tenningsnøkkel.
- Holder alle kabler borte metalleder under oppheving.
- Etter at enheten er installert må du undersøke om kjøretøys bremselys, blinklys, vindusviskere, osv., fungerer korrekt.
- Dersom sikringen går må du først sørge for at ledningene ikke berører bilens chassis. Deretter må du skifte ut den gamle sikringen med en tilsvarende sikring.

INSTALLASJON/KOBLING

Deliste for installasjon

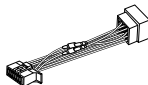
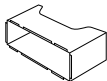
(A) Frontpanel (×1)

(B) Pyntepanel (×1)



(C) Monteringshylse (×1)

(D) Ledninger (×1)



(E) Nøkkel (×1)

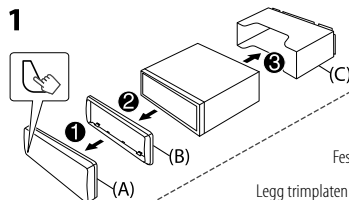


Grunnleggende prosedyre

- 1 Fjern nøkkelen fra tenningslåsen, koble deretter $\ominus$ terminalen til bilbatteriet.
- 2 Installer DAB-antennen.
Se "Installering av DAB-antennen" på side 34.
- 3 Koble ledningene riktig.
Se "Ledningstilkobling" på side 33.
- 4 Installer enheten i bilen.
Se følgende "Installering av enheten (på instrumentpanelet)".
- 5 Koble $\ominus$ terminalen til bilbatteriet.
- 6 Trykk på $\odot$ SRC for å slå på strømmen.
- 7 Løsne frontpanelet og tilbakestill enheten innen 5 sekunder.
(Side 3)

Installering av enheten (på instrumentpanelet)

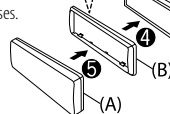
1



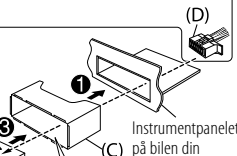
2

Legg trimplaten slik som vist på illustrasjonen før den tilpasses.

Fest på oversiden



2 Utfør de nødvendige koblinger. (Side 33)

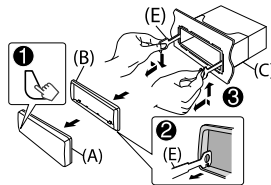


Instrumentpanelet på bilen din

Bøy egnede tapper for å holde hylsen godt på plass.

Fjern enheten

- 1 Ta av frontpanelet.
- 2 Tilpass låsepinnen på nøklene i hullene på begge sider av pyntepanelet og trekk ut.
- 3 Sett inn nøklene langt inn i sporene på hver side og følg deretter pilene som vist i illustrasjonen.



INSTALLASJON/KOBLING

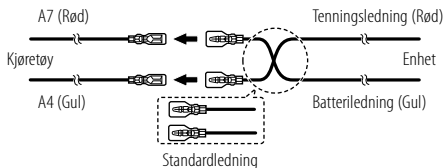
Ledningstilkobling

Hvis bilen ikke har et ISO-terminal:

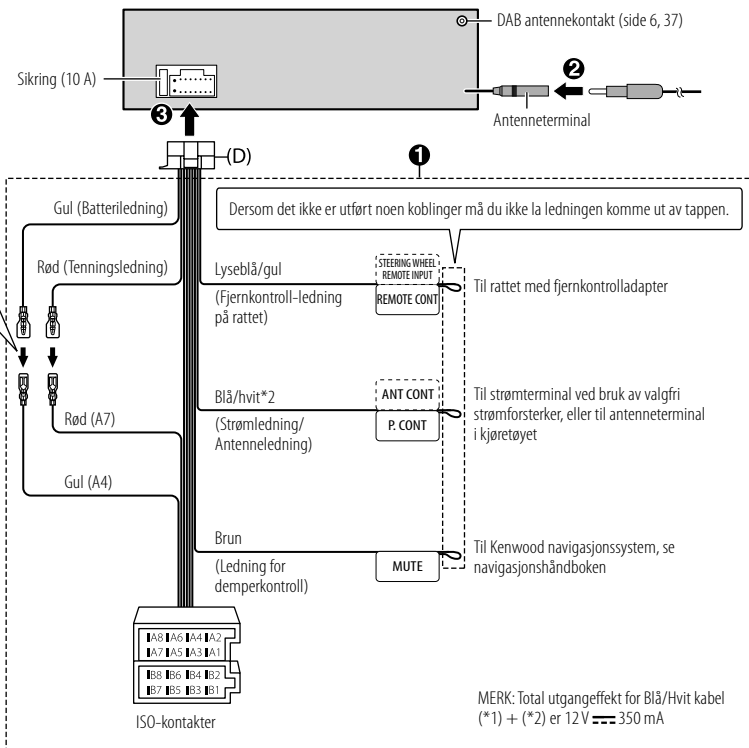
Vi anbefaler at du installerer enheten med en kommersielt tilgjengelig tilpasset ledningsnett spesifikt for din bil, og overlater denne jobben til profesjonelle for din sikkerhets skyld. Spør din bilforhandler.

Kobling av ISO-kontakter på enkelte VW/Audi eller Opel (Vauxhall) biler

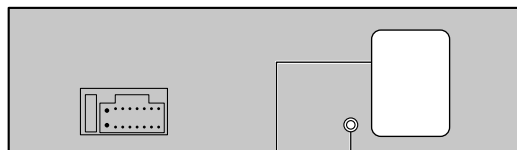
Du må kanskje modifisere ledningene på det medfølgende ledningsnettet som vist nedenfor.



Plugg	Farge og funksjon (for ISO-kontakter)
A4	Gul : Batteri
A5	Blå/hvit*1 : Strømstyring
A7	Rød : Tenning (ACC)
A8	Svart : Jordet kobling
B1	Lilla ⊕ : Bakre høyttaler (høyre)
B2	Lilla/svart ⊖ : For 3-veis crossover: Tweeter (høyre)
B3	Grå ⊕ : Fremre høyttaler (høyre)
B4	Grå/svart ⊖ : For 3-veis crossover: Mellomtone høyttaler (høyre)
B5	Hvit ⊕ : Fremre høyttaler (venstre)
B6	Hvit/svart ⊖ : For 3-veis crossover: Mellomtone høyttaler (venstre)
B7	Grønn ⊕ : Bakre høyttaler (venstre)
B8	Grønn/svart ⊖ : For 3-veis crossover: Tweeter (venstre)



Koble til eksterne komponenter



Mikrofonkontakt (side 14)

Utgangsterminaler

Ved tilkobling til en extern forsterker, koble dens jordledning til bilens chassis for å unngå skade til enheten.



Utgang for foran-/basshøytaler

For 3-veis crossover: Utgang for mellomtone-/basshøytaler

Installering av DAB-antennen

Koble til medfølgende DAB-antenne til DAB-antennekontakten. (Side 33)

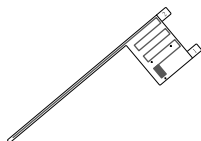
⚠ Forsiktig

- Filmantennen (F) er laget for kun å bli brukt inni kjøretøyet.
- Ikke installer den på følgende steder:
 - der den kan blokkere førerens synsfelt.
 - der den kan hindre sikkerhetsenheter som f.eks. airbager fra å virke.
 - på flyttbare glassflater slik som bakluken.
 - på siden av kjøretøyet (f.eks. dør, sidevindu foran).
 - på bakruten.
- Signalstyrken vil svekkes når den installeres på følgende steder:
 - på IR-reflekterende glass eller steder dekket med speilfilm.
 - der den overlapper med vanlig radioantenne (mønster).
 - der den overlapper med varmetråder i vinduet.
 - på glass som blokkerer radiosignaler (f.eks. IR-reflekterende glass, isolasjonsglass).
- Dårlig mottak kan oppstå:
 - på grunn av støy når vinduspusseren, klimaanlegget eller motoren står på.
 - avhengig av retningen på stasjonen som kringkaster i forhold til kjøretøyet (antennen).
- Tørk nøye olje og skitt fra overflaten det skal limes på med medfølgende rensmiddel (I).
- Ikke bøy eller skad filmantennen (F).
- Det kan være at det ikke er mulig å installere på visse kjøretøy.
- Kontroller kabelføringen til filmantennen (F) og forsterkerenheten (G) før påliming.
- Ikke påfør noe glassrens etter påliming av filmantennen (F).

INSTALLASJON/KOBLING

Deliste for installasjon

(F) Filmantenne (×1)



(G) Forsterkerenhet (kabel med antenneforsterker, 3,5 m) (×1)



(H) Kabelklammer (×3)



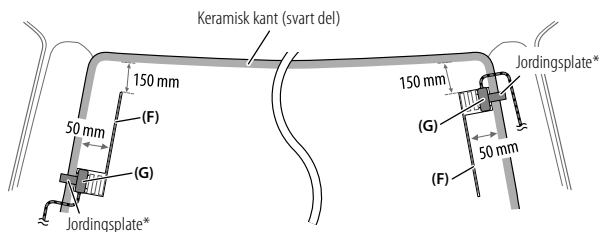
(I) Rensemiddel (×1)



Fastslå plasseringen for montering av antennen

- Retningen av filmantennen (F) endrer seg avhengig av om filmantennen (F) er installert på høyre eller venstre side.
- Sørg for å kontrollere filmantennens (F) plasseringen før installering. Filmantennen kan ikke limes fast på nytt.
- Adskill denne fra andre antenner med minst 100 mm.
- Ikke lim fast forsterkerenheten (G) på den keramiske kanten (svart del) rundt frontruten. Siden det ikke er nok vedheft.

■ Installering av antennen på venstre side ■ Installering av antennen på høyre side

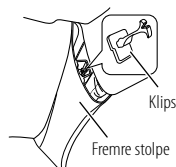


* Lim forsterkerenhetens (G) jordingsplate på metalldelen av fremre stolpe.

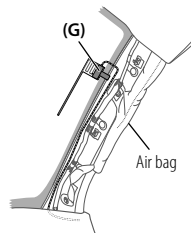
⚠ Forsiktig

Ved installering av antennekabelen inni fremre stolpe med installert air bag

- Deksl til den fremre stolpen er sikret med en spesiell klips som muligens må erstattes når den er fjernet. Kontakt din bilforhandler for detaljer vedrørende fjerning av fremre stolpedeksel, og tilgjengelighet av reservedeler.

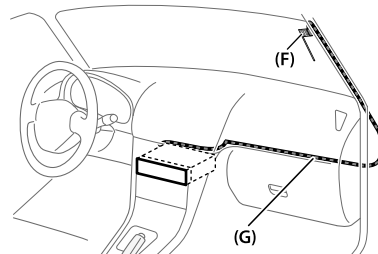


- Installer forsterkerenheten (G) over air bag-en slik at den ikke hindrer air bag-ens funksjon.



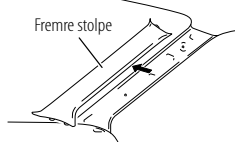
Installasjonsoversikt

Antennen skal installeres på passasjersiden av sikkerhetshensyn.

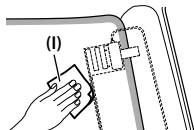


Antenneinstallasjon

- 1** Fjern dekslet rundt den fremre stolpen på bilen din.

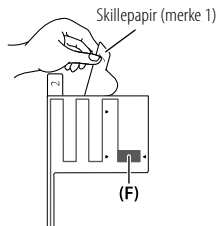


- 2** Rengjør frontruten med medfølgende rensmiddel (I).



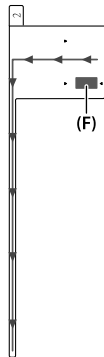
- Vent til overflaten på glasset er helt tørt før du fortsetter.
- Varm opp overflaten av frontruten med defroster hvis det er kaldt (på vinteren).

- 3** Fjern skillepapiret (merke 1) for filmantennen (F) horisontalt, og lim antennen på frontruten.

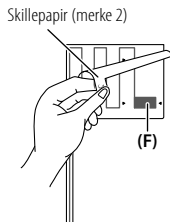


Ikke ta på filmantennens (F) limflate (lmsiden).

- 4** Gni filmantennen forsiktig mot frontruten i retningen som vist med pilen slik at den setter seg fast skikkelig.

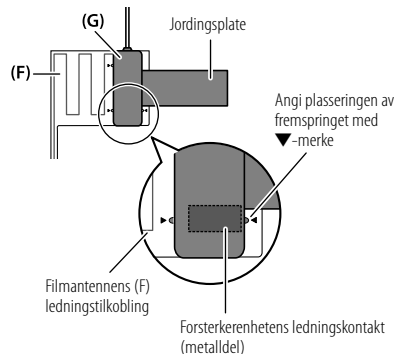


- 5** Fjern skillepapiret (merke 2) for filmantennen (F) vertikalt.

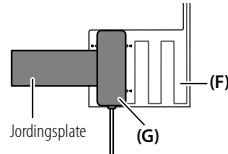


- 6** Angi plasseringen av forsterkerenhetens (G) fremspring med ▼-merket på filmantennen (F) og lim fast. Ikke ta på forsterkerenhetens (G) ledningstilkobling eller limflate (lmsiden).

- Ved installering av antennen på høyre side

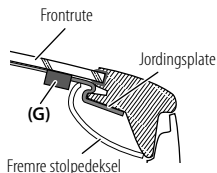


- Ved installering av antennen på venstre side



INSTALLASJON/KOBLING

- 7 Fjern filmen som dekker jordingsplaten og lim jordingsplaten på metalldelen av kjøretøyet.**
Sørg for at det er nok plass for jordingsplaten slik at den ikke forstyrrer de interiørdelene (fremre stolpedeksel). Sørg også for at de innvendige delene ikke forstyrrer forsterkerenheten (G).



- 8 Koble til antennekablene.**
Bruk kabelklemmer (H) for å feste antennen til stolpen på flere steder.
- 9 Fest det fremre stolpedekselet tilbake slik det var montert opprinnelig.**
Sørg for ikke å skade jordingsplaten og forsterkerenheten (G) ved tildekking.
- 10 Koble forsterkerenheten (G) til DAB-antennepluggen på baksiden av enheten.**
- 11 Angi [DAB ANT POWER] til [ON]. (Side 4)**

SPESIFIKASJONER

Digital radio	DAB	Frekvensområde	Bånd III 174,928 MHz — 239,200 MHz
		Følsomhet	–100 dBm
		Signalstøyforhold	90 dB
		Type antennekobling	SMB
		Antennens utgangsspenning	12 V DC
		Antennens maksimale spenning	< 100 mA
Tuner	FM	Frekvensområde	87,5 MHz — 108,0 MHz (50 kHz plass)
		Anvendelig sensitivitet (S/N = 30 dB)	6,2 dBf (0,56 µV/75 Ω)
		Støydempende sensitivitet (DIN S/N = 46 dB)	15,2 dBf (1,58 µV/75 Ω)
		Frekvensrespons (±3 dB)	30 Hz — 15 kHz
		Signalstøyforhold (MONO)	68 dB
		Stereo separasjon (1 kHz)	40 dB
	MW (AM)	Frekvensområde	531 kHz — 1 611 kHz (9 kHz plass)
		Anvendelig sensitivitet (S/N = 20 dB)	28,5 µV
	LW (AM)	Frekvensområde	153 kHz — 279 kHz (9 kHz plass)
		Anvendelig sensitivitet (S/N = 20 dB)	45 µV
CD-spiller	Laserdiode		GaAlAs
	Digitalt filter (D/A)		8 ganger over sampling
	Spindelhastighet		500 o/min — 200 o/min (CLV)
	Hastighetsvariasjoner i drivverket		Under målbar grense
	Frekvensrespons (±1 dB)		20 Hz — 20 kHz
	Total harmonisk forvrengning (1 kHz)		0,01 %

SPESIFIKASJONER

CD-spiller	Signalstøyforhold (1 kHz)	97 dB
	Dynamisk rekkevidde	92 dB
	Kanalseparasjon	85 dB
	MP3-dekoder	I overensstemmelse med MPEG-1/2 Audio Layer-3
	WMA-dekoder	I overensstemmelse med Windows Media Audio
	AAC-dekoder	AAC-LC ".aac"-filer
USB	USB-standard	USB 1.1, USB 2.0 (Full hastighet)
	Filsystem	FAT12/16/32
	Maksimal matestrøm	Likestrøm 5 V $\equiv$ 1,5 A
	MP3-dekoder	I overensstemmelse med MPEG-1/2 Audio Layer-3
	WMA-dekoder	I overensstemmelse med Windows Media Audio
	AAC-dekoder	AAC-LC ".aac", ".m4a"-filer
	WAV-dekoder	Lineær-PCM
	FLAC-dekoder	FLAC-filer (opp til 96 kHz/24 bit)
Bluetooth	Versjon	Bluetooth 3.0
	Frekvensområde	2,402 GHz — 2,480 GHz
	RF-utgangseffekt (E.I.R.P.)	+4 dBm (MAX), effektklasse 2
	Maksimal kommunikasjonsrekkevidde	Siktlinje ca. 10 m (32,8 ft)
	Profil	HFP 1.6 (Håndfriprofil) A2DP (Avansert lydistribusjonsprofil) AVRCP 1.5 (Profil for fjernkontroll av lyd/video) PBAP (Telefonboktilgangsprofil) SPP (Serieportprofil)

Hjelpestyr	Frekvensrespons (± 3 dB)	20 Hz — 20 kHz
	Maksimal inngangsspenning	1 000 mV
	Inngangsimpedans	30 k Ω
Lyd	Maksimal utgangseffekt	50 W $\times$ 4
	Full båndbredde-strøm (mindre enn 1 % THD)	22 W $\times$ 4
	Høyttalerimpedans	4 Ω — 8 Ω
	Tonefunksjon	Bånd 1: 62,5 Hz $\pm$ 9 dB
		Bånd 2: 100 Hz $\pm$ 9 dB
		Bånd 3: 160 Hz $\pm$ 9 dB
		Bånd 4: 250 Hz $\pm$ 9 dB
		Bånd 5: 400 Hz $\pm$ 9 dB
		Bånd 6: 630 Hz $\pm$ 9 dB
		Bånd 7: 1 kHz $\pm$ 9 dB
		Bånd 8: 1,6 kHz $\pm$ 9 dB
		Bånd 9: 2,5 kHz $\pm$ 9 dB
		Bånd 10: 4 kHz $\pm$ 9 dB
	Bånd 11: 6,3 kHz $\pm$ 9 dB	
	Bånd 12: 10 kHz $\pm$ 9 dB	
	Bånd 13: 16 kHz $\pm$ 9 dB	
	Preout-nivå/belastning (CD)	2 500 mV/10 k Ω belastning
	Preout-impedans	$\leq$ 600 Ω
Generelt	Driftsspenning	12 V DC bilbatteri
	Monteringsstørrelse (B $\times$ H $\times$ D)	182 mm $\times$ 53 mm $\times$ 155,5 mm
	Nettovekt (inkluderer trimplate og monteringshylse)	1,2 kg

Gjenstand for endring uten nærmere varsel.



libFLAC

Copyright (C) 2000-2009 Josh Coalson

Copyright (C) 2011-2013 Xiph.Org Foundation

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

- Microsoft and Windows Media are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with an Apple product may affect wireless performance.
- Apple, iPhone, iPod, iPod nano, iPod touch, iTunes, and Lightning are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.
- SPOTIFY and the Spotify logo are among the registered trademarks of Spotify AB.
- Android is a trademark of Google LLC.
- The "AAC" logo is a trademark of Dolby Laboratories.
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by JVC KENWOOD Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.